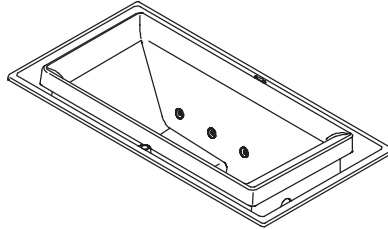


Homeowners Guide

Overflowing Bath

K-1188, K-1189



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(e.j. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, pagina "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS



WARNING: When using this unit, always follow basic precautions, including the following:



DANGER: Risk of personal injury. To reduce the risk of injury, do not permit children to use this unit unless they are closely supervised at all times.



WARNING: Risk of personal injury. To avoid injury, exercise care when entering or exiting the whirlpool.



WARNING: Risk of electric shock. Do not permit electric appliances (such as a hair dryer, lamp, telephone, radio, or television) within 5' (1.5 m) of this whirlpool.



WARNING: Risk of hyperthermia. People using medications and/or having an adverse medical history should consult a physician before using a whirlpool equipped with a heater.



WARNING: The use of alcohol, drugs, or medication can greatly increase the risk of fatal hyperthermia. Prolonged immersions in hot water may induce hyperthermia. Hyperthermia occurs when the internal temperature of the body reaches a level several degrees above the normal body temperature of 98° F. (37° C). The effects of hyperthermia include: (a) failure to perceive heat, (b) failing to recognize the need to exit the bath, (c) unawareness of impending hazard, (d) fetal damage in pregnant women, (e) physical inability to exit the bath, and (f) unconsciousness resulting in the danger of drowning.

Use this unit only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Kohler Company.

Do not operate this unit without the guard (cover) on the suction fitting.

Never drop or insert any object into any opening.

IMPORTANT! Flush your recirculation system twice a month or more depending upon usage, as described in the Care and Cleaning section.

Keep small objects such as bath toys and bathing accessories out of the unit while it is running.

Repeated use of personal care products containing oils can damage the unit's plastic components. Do not use heavy, vegetable-based shampoos or bath oils.

The unit must be connected only to a supply circuit that is protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI) or Earth-Leakage Circuit-Breaker (ELCB). Such a GFCI or ELCB should be provided by the installer and should be tested on a routine basis.

To test the GFCI or ELCB, push the test button. The GFCI or ELCB should interrupt power. Push the reset button. Power should be restored.

If the GFCI or ELCB fails to operate in this manner, there is a ground current flowing, indicating the possibility of an electric shock. Do not use this unit. Disconnect the unit and have the problem corrected by a qualified service representative before using.

A pressure wire connector marked "Ground" is provided within the wiring compartment. To reduce the risk of electric shock, connect this connector to the grounding terminal of your electric service or supply panel with a copper wire equivalent in size to the circuit conductors supplying this equipment.

A pressure wire connector is provided on the exterior of the pump or control within this unit to permit connection of a bonding conductor between this unit and all other exposed metal in the vicinity, as needed to comply with local requirements.

Important Safety Information (cont.)

The water action of this product will cause bath soap or shampoo to foam. Bubble bath is not recommended for this reason. Refrain from using these products excessively.

Exercise extreme caution if you walk or move around in the bathing well. Plastic surfaces are inherently slippery when wet.

Do not allow the water temperature in the unit to exceed 104 °F (40 °C) or the heater will not operate.

Your new bathing product has been listed by Underwriter's Laboratories, thus ensuring safety for you and your family. Your new fixture also conforms to rigid ANSI and IAPMO standards set within the plumbing industry.

Product Identification

Identify and record the model and serial numbers below (found near the whirlpool pump):

Model No. _____

Serial No. _____

Table of Contents

Important Safety Information	2
Product Identification	3
Thank You For Choosing Kohler Company	3
About Your Overflowing Bath	3
Using Your Overflowing Bath	4
Chromatherapy Light Operation	5
Using Your Remote Control	6
Programming the Remote	6
Care and Cleaning	7
Cleaning the Surface of Your Overflowing Bath	7
Cleaning Your Faucet, Drain, Metal Suction Screen, and Trim	7
Flushing the Recirculation System	7
Troubleshooting Procedures	7
Troubleshooting Table	7
One-Year Limited Warranty — USA and Canada	10
One-Year Warranty — Mexico	10
Service Parts	12

Thank You For Choosing Kohler Company

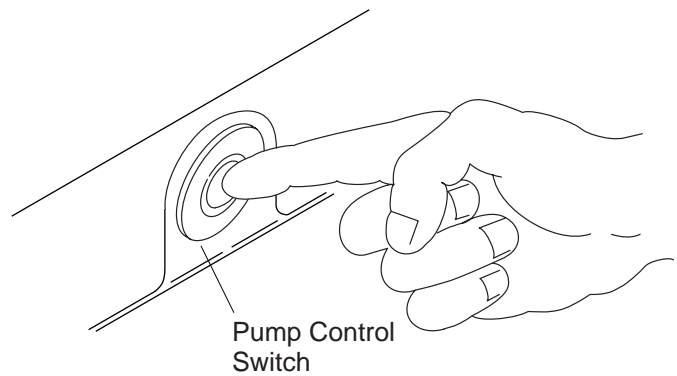
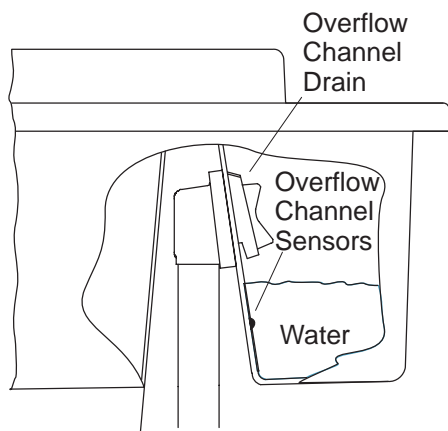
Thank you for choosing The Bold Look of Kohler with your overflowing bath purchase. Kohler craftsmanship offers you a rare combination of proven performance and graceful sophistication that will satisfy you for years to come. The dependability and beauty of your new Kohler overflowing bath will surpass your highest expectations. We're very proud of our overflowing bath here at Kohler Company, and we know you will be too.

Please take a few minutes to study this Homeowners Guide before you use your new Kohler overflowing bath. Pay special attention to the Care and Cleaning instructions.

All information in this manual is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler, we constantly strive to improve the quality of our products. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

About Your Overflowing Bath

Your Kohler overflowing bath represents a renaissance in hydrotherapy pleasure unlike anything you've experienced before. The overflowing bath will transform your bathroom or home spa into a place of tranquility, of rejuvenation and gracious living you will enjoy for years to come. The overflowing bath will elevate the spirit-enhancing ambiance of total body immersion, cascading water, and gentle water movement into your bathroom or home spa. The warm, soothing flow of water and the gentle effervescent bubble action combine with the enrapturing walls of cascading water to create a relaxing retreat from the cares and worries of your day.



Using Your Overflowing Bath

If you're like most people who install a Kohler overflowing bath, you can't wait to get in and try it out. You'll soon find that the features and controls are very simple to use, and offer you a safe and totally relaxing personal care experience. Please spend a few minutes with these simple operating instructions, and then you'll be ready to go.

- Remove all loose bathing items, such as soap bars, shampoo bottles, and washcloths from inside the unit.
- Don't use excessive amounts of shampoo or soap while you are operating the overflowing bath. Of course, you can freely use shampoo and soap for showering before you fill the unit.

NOTE: Please read these steps carefully before you operate your overflowing bath.

Make sure the metal suction screen is clean, and is correctly in place over the plastic suction cover.

Close the drain.

NOTE: The water temperature in the bath should not exceed 104° F (40° C) or the heater will not operate.

NOTE: The in-line heater will help maintain the water temperature while your overflowing bath is running. Always fill the unit with water tempered to your desired comfort level.

Fill the unit with water so the bathing well overflows into the overflow channel to the drain. The channel sensors should be completely covered with water.

The green light in the pump control switch will start to blink automatically within 1/2 minute after the sensors are submerged to let you know the unit is ready to start.

Fill the unit 4" (10.2 cm) to 6" (15.2 cm) from the bathing well rim.

IMPORTANT! Like any other bath, prevent flooding the area around the unit by entering the filled bathing well slowly. This will allow the system to properly drain excess water.

IMPORTANT! Exercise caution if you walk or move around in the bathing well. Plastic surfaces are inherently slippery when wet.

Slowly enter the bathing well, then press the pump control switch to start the pump/motor and begin operation.

As the pump/motor turns on and water begins to circulate, the light on the pump control will change to solid green, and will stay on as long as the overflowing bath is running.

Press the pump control switch again to turn off the overflowing bath. The green light in the pump control switch will then start to blink automatically until the overflowing bath is drained below the overflow channel sensors, or is restarted.

NOTE: A built-in timer automatically stops the bath after approximately 20 minutes of operation.

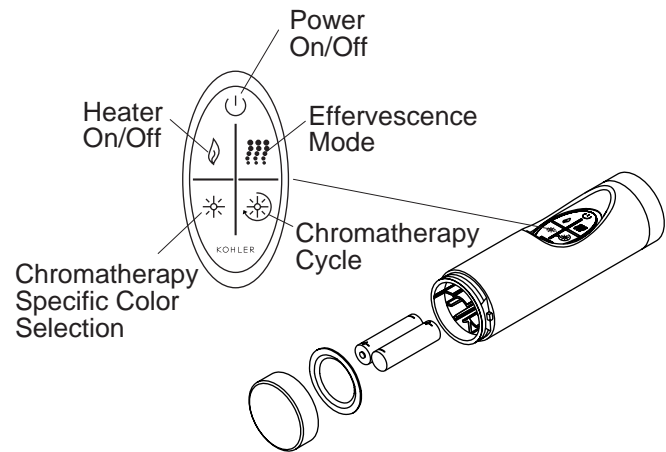
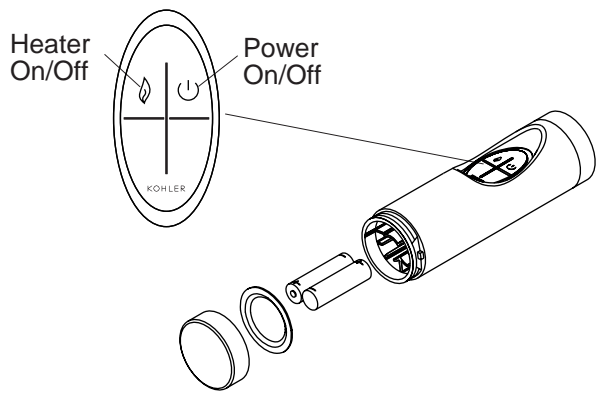
Using Your Overflowing Bath (cont.)

Chromatherapy Light Operation

If the chromatherapy lights are turned off, press the button on the control pad (located on the opposite side of the pump control switch). The chromatherapy lights will begin to cycle through each of the colors (sweep mode).

When the chromatherapy lights are in sweep mode, you can lock in one color light by pressing the control button.

When an individual color is locked in, press the control button to turn the chromatherapy lights off.



Using Your Remote Control

IMPORTANT! Your remote is pre-programmed to work with any overflowing bath. If you have multiple units or your remote does not work, you may need to reprogram it.

NOTE: There are two types of remote available, a basic unit and a unit with controls for chromatherapy and effervescence. Determine which unit you have and follow the corresponding directions.

NOTE: Your remote requires two AAA batteries. To install or replace them simply unscrew the base of the remote.

Your overflowing bath is equipped with a waterproof remote.

To turn the pump on and off, press the power button. The heater normally turns on with the pump.

Press the heater icon to turn the heater off. The indicator ring will appear light green or yellow green in color. The heater will not operate if the pump is off. Press the heater icon again to turn the heater on. The indicator ring will appear dark green when the heater is on.

Press the effervescence icon to turn the pump off. Press it again to turn the pump back on.

To cycle the chromatherapy lights through the spectrum of colors, press the chromatherapy cycle icon.

To lock an individual chromatherapy color in, press the chromatherapy specific color icon.

Programming the Remote

IMPORTANT! You will only need to program your remote if you have multiple overflowing baths installed or you are instructed reprogram it by the troubleshooting guide. The remote will be ready to use immediately in most instances.

NOTE: If you are programming the remote when first installing the overflowing bath, you must perform these steps in the first three minutes of operation.

NOTE: If you are programming the remote after the overflowing bath has been in operation, you must turn off the breaker controlling power to the overflowing bath. The following steps should be performed within three minutes after power to the overflowing bath is restored.

When power to the overflowing bath is turned on or restored, the pump control switch will light up for three minutes. It will display yellow, then flashing green.

If the switch is pressed during this time it will enter the learn remote function. The green led will be flashing.

If no icon is pressed, all overflowing bath remotes will work with this unit. If any remote button is pressed your overflowing bath will only function with this individual remote.

Care and Cleaning

Cleaning the Surface of Your Overflowing Bath

Wipe the surface of your overflowing bath with a clean, soft cloth after each use.

Use only a mild detergent (such as dishwashing soap). Do not use abrasive cleaners.

Avoid detergents, disinfectants or cleaning products in aerosol cans.

Care Tip: To restore dull or scratched units: apply white automotive polishing compound with a clean rag. Rub scratches and dull areas vigorously. Wipe off residue. Follow with a coat of white automotive paste wax (do not use wax in area where you walk or stand). Damaged surfaces can be repaired. Check the yellow pages under "Fiberglass-Repair".

Consider the following products for use: Gel Gloss[®] (Bath and Shower Only), Scrub Free[®], Mildew Stain Remover, Formula 409[®], All Purpose Cleaner, Mr. Clean Lemon Fresh, Cinch[®], Glass Plus[®], and Fantastik All[®] Purpose.

Cleaning Your Faucet, Drain, Metal Suction Screen, and Trim

Like anything of lasting quality, Kohler faucets and accessories require a certain amount of periodic care to preserve their lustrous finish. Clean your new Kohler faucet and drain with a mild soap, rinse thoroughly with warm water, and dry with a clean, soft cloth.

Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, or solvents for cleaning as they may damage the finish. By taking the time to dry your faucet and drain, soap and water deposits can be prevented. Failure to comply with these cleaning instructions may void Kohler's warranty obligations.

Flushing the Recirculation System

Flush the recirculation system twice a month or more, depending upon usage.

- Make sure the metal suction screen is clean, and is correctly installed over the plastic suction cover.
- Fill the bathing well with hot water so the bathing well overflows the bathing well rim and flows into the overflow channel to the drain overflow, and so both overflow channel sensors are completely covered with water. The green light in the pump control switch will start to blink automatically within 1/2 minute after the overflow channel sensors are completely submerged.
- Add 2 teaspoons of a low-foaming dishwasher detergent, and 20 oz. (.6 L) of household bleach to the water.
- Press the pump control switch button, and let the unit run for 5 to 10 minutes.
- Press the pump control switch button a second time to turn off the unit.
- Completely drain the unit.
- Wipe the surface dry with a clean, soft cloth.

Troubleshooting Procedures

Troubleshooting Table

For warranty service, contact your dealer or wholesale distributor. This Troubleshooting Guide is for general aid only. Contact a Kohler Authorized Service Representative or a qualified electrician to correct all electrical problems.

Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
1. Green light in pump control switch flashes before the bathing well is full of water.	A. Spout fills directly into overflow channel.	A. Adjust/reinstall the spout to fill directly into the bathing well. Refer to the installer/dealer.

Troubleshooting Procedures (cont.)

Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
	<p>B. One or both butterfly valves do not work.</p> <p>C. Control does not work.</p>	<p>B. Check the butterfly valve wiring or replace the butterfly valves. Refer to the installer/dealer.</p> <p>C. Check the wiring or replace the control. Refer to the installer/dealer.</p>
<p>2. Product does not start.</p>	<p>A. No power to unit.</p> <p>B. Water does not cover the overflow channel sensors.</p> <p>C. Pump control switch does not light up or flash when the unit is running or filled as required.</p> <p>D. Pump/motor does not work.</p> <p>E. Control does not work.</p>	<p>A. Turn on the power to the unit, or correct the source of the power loss. Refer to the installer/dealer.</p> <p>B. Fill the bathing well until water flows over the bathing well rim, into the overflow channel, and covers the overflow channel sensors. Suggested fill level is to the drain overflow.</p> <p>C. Check the wiring or replace the pump control switch. Refer to the installer/dealer.</p> <p>D. Rebuild or replace the pump/motor. Refer to the installer/dealer.</p> <p>E. Check the wiring or replace the control. Refer to the installer/dealer.</p>
<p>3. Water does not cascade evenly over the entire bathing well rim.</p>	<p>A. Unit is not level.</p> <p>B. Bathing well ports are blocked.</p> <p>C. Metal suction screen is blocked.</p>	<p>A. Level the unit by using the wrench provided to turn the adjustable feet up or down as needed.</p> <p>B. Remove blockage.</p> <p>C. Clean the metal suction screen.</p>
<p>4. Unit stops automatically before 18 minutes.</p>	<p>A. GFCI/ELCB trips.</p> <p>B. Motor overheated and protection device activated.</p>	<p>A. Identify the source of the fault and correct. Refer to the installer/dealer.</p> <p>B. Check for blockage of the motor vent. Allow the motor to cool, then remove the blockage. Check for a plugged metal suction screen, and allow the motor to cool before restarting. Check for blockage of the bathing well ports. Remove the blockage, and allow the motor to cool before restarting.</p>

Troubleshooting Procedures (cont.)

Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
	<p>C. Water level drops below the overflow channel sensors during operation ("yellow" ring will be flashing on pump switch).</p>	<p>C. Fill the bathing well until water flows over the bathing well rim, into the overflow channel, and covers the overflow channel sensors. Suggested fill level is to the drain overflow. Make sure the bath drain seals properly.</p>
<p>5. Noisy operation.</p>	<p>A. Metal suction screen is not in place over the plastic suction cover.</p> <p>B. Insufficient water level in the overflow channel.</p> <p>C. Pump/motor rattles.</p>	<p>A. Position the metal suction screen over the plastic suction cover to prevent cavitation.</p> <p>B. Fill the bathing well until water flows over the bathing well rim, into the overflow channel, and covers the overflow channel sensors. Suggested fill level is to the drain overflow. Make sure the bath drain seals properly.</p> <p>C. Make sure the pump/motor banding straps have been cut.</p>
<p>6. Water temperature drops significantly over 20 minutes of operation.</p>	<p>A. Heater limit switch tripped. Indicator light should be "On" during operation.</p> <p>B. Heater does not work.</p>	<p>A. Reset the GFCI/ELCB.</p> <p>B. Check the wiring or replace the heater. Refer to the installer/dealer.</p>
<p>7. Chromatherapy lights do not work.</p>	<p>A. Damaged Wiring Harness</p> <p>B. Control does not work.</p>	<p>A. Check the wiring harness. Refer to the installer/dealer.</p> <p>B. Check wiring or replace the control. Refer to the installer/dealer.</p>
<p>8. Remote control does not work.</p>	<p>A. Batteries improperly installed or dead.</p> <p>B. Antenna on wiring harness is damaged.</p> <p>C. Remote control not programmed correctly.</p> <p>D. Faulty remote control.</p> <p>E. Faulty control.</p>	<p>A. Replace batteries.</p> <p>B. Replace wiring harness.</p> <p>C. See homeowners guide or service manual.</p> <p>D. Replace remote control.</p> <p>E. Replace control.</p>
<p>9. Water does not reach bath rim upon filling.</p>	<p>A. No power to the unit.</p> <p>B. Level probe wires loose.</p> <p>C. Butterfly valves faulty.</p> <p>D. Faulty control.</p>	<p>A. Turn on the power.</p> <p>B. Check/reconnect wires.</p> <p>C. Check wiring; replace butterfly valves if necessary.</p> <p>D. Replace control.</p>

One-Year Limited Warranty — USA and Canada

KOHLER® plumbing fixtures, faucets and fittings are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs.

To obtain warranty service, contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada and 001-877-680-1310 from within Mexico.

Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty, Kohler Co. disclaims any liability for special, incidental or consequential damages. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is our exclusive written warranty.

Notes:

1. There may be variation in color fidelity between catalog images and actual plumbing fixtures.
2. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time with out notice.

COPYRIGHT © 1999, 2000, 2001, 2002 BY KOHLER CO.

One-Year Warranty — Mexico

KOHLER CO.

It is recommended that at the time of purchase, you verify that all accessories and components are complete in this package.

This Kohler product is warranted to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase as shown on the invoice or receipt.

1. Kohler Co. will only service its commercialized products through its authorized distributors.
2. To obtain warranty service, please present the invoice and corresponding warranty.
3. Through its authorized distributors, Kohler Co. promises to repair the defective product or provide a new replacement or an equivalent model (in those cases that the model has been discontinued) when the product is beyond repair, without any charge to the consumer.
4. The time of repair will not exceed six (6) weeks commencing on the date the product is received.
5. It is recommended that the consumer save the invoice or receipt as additional protection, as it may substitute the warranty in the case that there is a discrepancy in the validity of the warranty.

EXCEPTIONS AND RESTRICTIONS

The Warranty will not be valid in the following cases:

1. When the product is not operated in accordance with the instructions concerning use and operation set forth in the owner's manual or installation instructions, and when the recommendations and warnings included are not observed.
2. When the product has been modified or dismantled partially or totally; or has been used in a negligent fashion and as a consequence has suffered damages attributable to the consumer, individual, or hardware not authorized by Kohler Co.
3. This warranty does not cover the damages as a result of disaster such as fire or acts of God, including flooding, earthquake, or electric storms, etc. To obtain a list of distributors in your area where you can

One-Year Warranty — Mexico (cont.)

exercise your rights under this warranty, please call 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

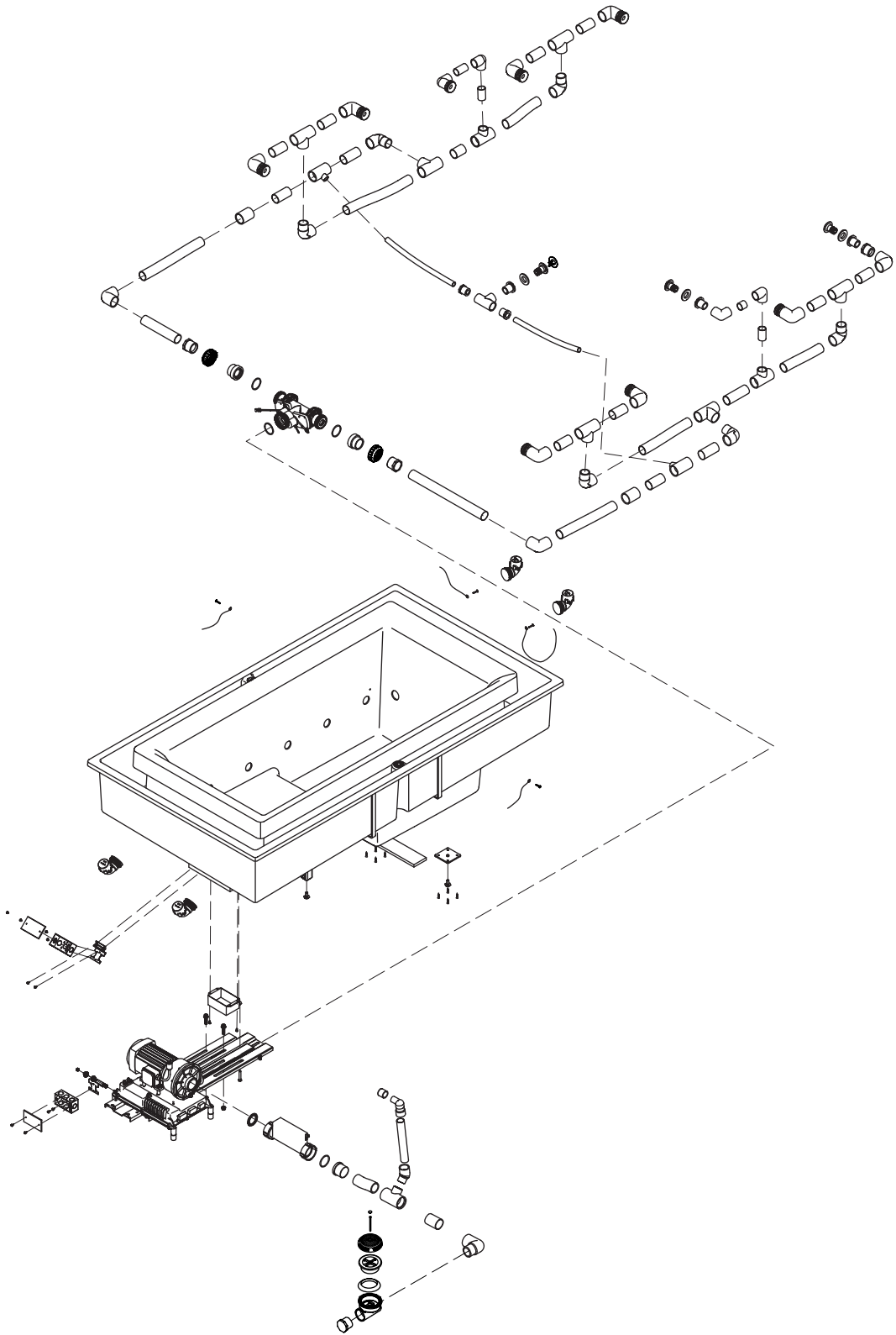
IMPORTER:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MEXICO C.P. 31060

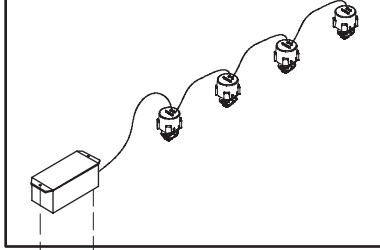
TEL: 52 (14) 29-11-11



****Finish/color code must be specified when ordering.**

Service Parts

1019933
Chromatherapy Lights



93192
Screw

1003773
Leveling Plate



93192
Screw

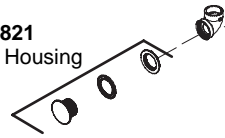
1004779
Screw



1005259
Wrench



1012821
Light Housing



1010618
Elbow

73519
Water Level Probe



60129
Nut

63270
Washer



60129
Nut



1021777
Wire Harness



1015025 (-C1 Models)
Plug/Wire Assembly



1015016 (-C1 Models)
Plug/Wire Assembly



1015010 (-C1,-RE Models)
Plug/Wire Assembly



1020078 (-RE Models)
Plug/Wire Assembly



1020079 (-RE Models)
Plug/Wire Assembly

1017879 (Pump)
1017880 (Light)
Switch



1003771
Bezel

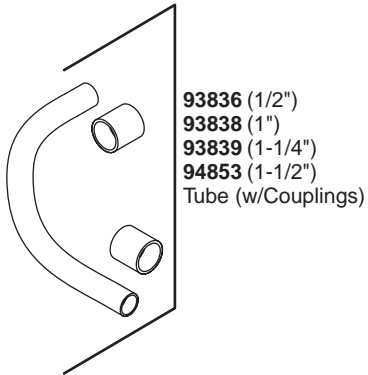


1003772
Housing

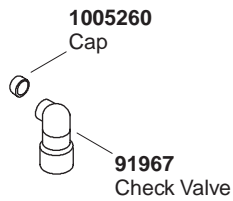


1007931
Medallion

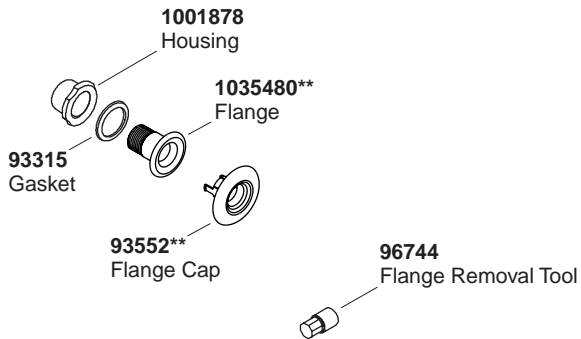
****Finish/color code must be specified when ordering.**



93836 (1/2")
 93838 (1")
 93839 (1-1/4")
 Tube (w/Couplings)



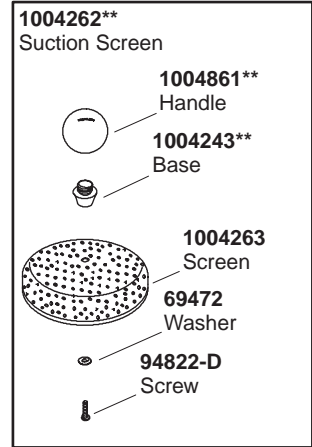
1005260
 Cap
 91967
 Check Valve



1001878
 Housing
 93315
 Gasket
 1035480**
 Flange
 93552**
 Flange Cap
 96744
 Flange Removal Tool

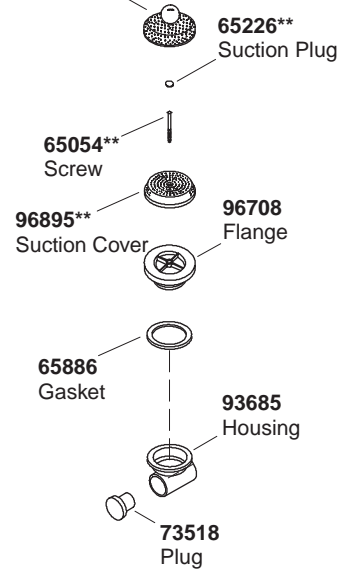


1003065
 Suction Flange
 Removal Tool



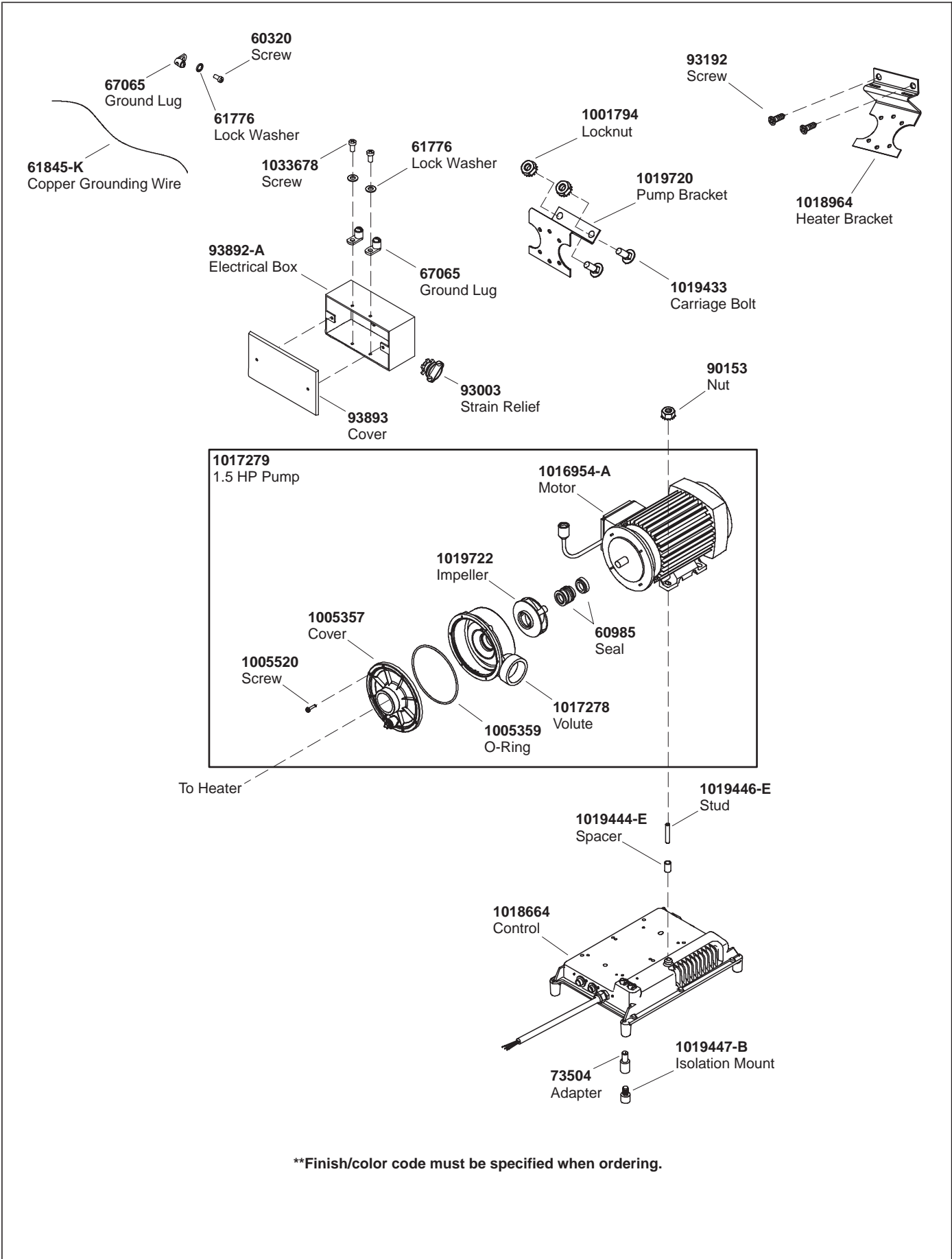
1004262**
 Suction Screen
 1004861**
 Handle
 1004243**
 Base
 1004263
 Screen
 69472
 Washer
 94822-D
 Screw

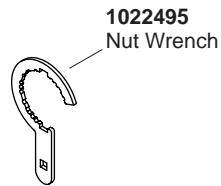
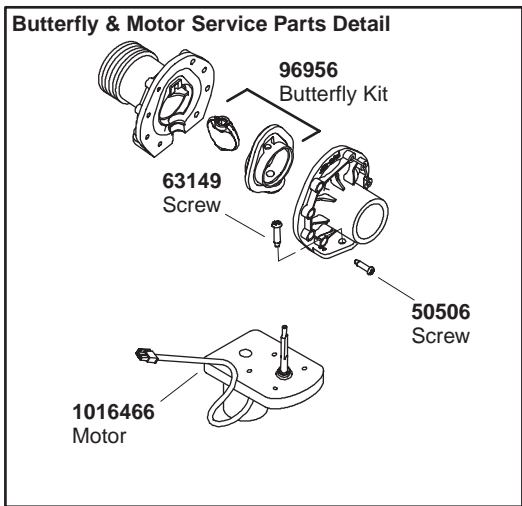
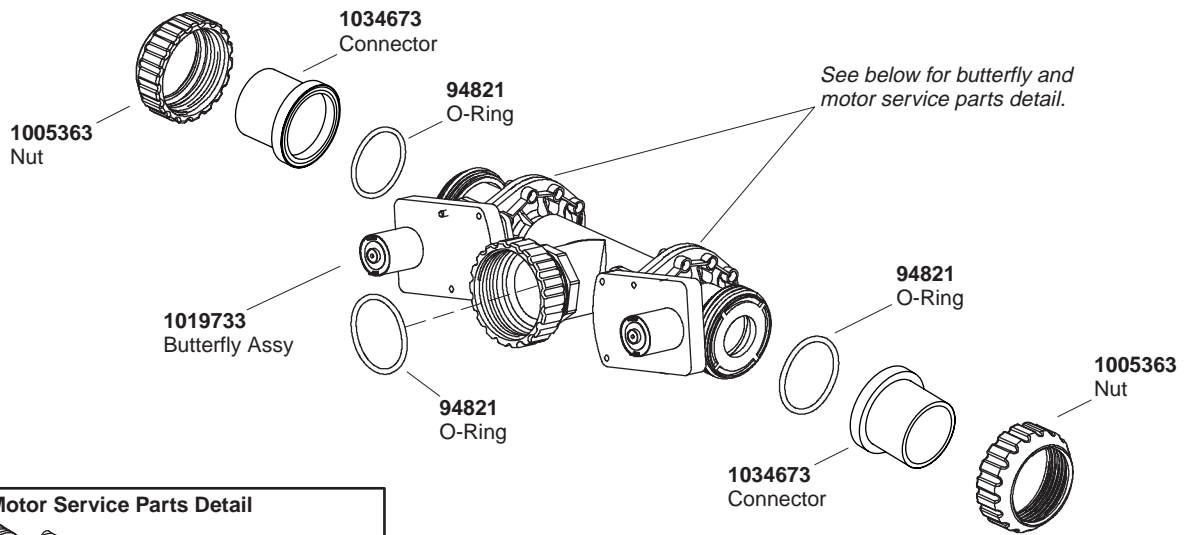
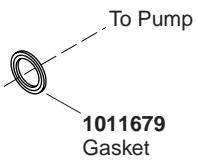
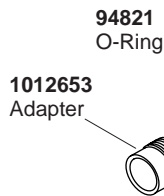
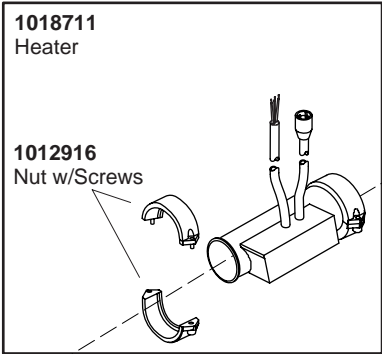
See above for suction
 screen detail.



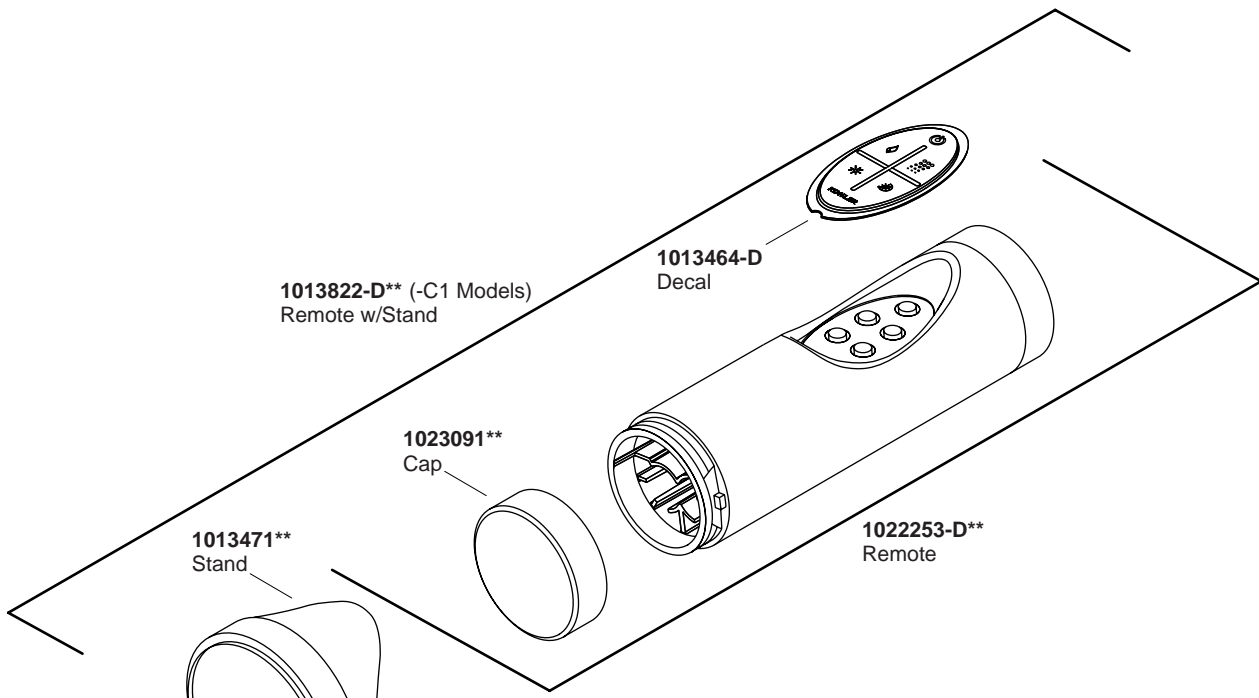
65226**
 Suction Plug
 65054**
 Screw
 96895**
 Suction Cover
 96708
 Flange
 65886
 Gasket
 93685
 Housing
 73518
 Plug

**Finish/color code must be specified when ordering.





****Finish/color code must be specified when ordering.**



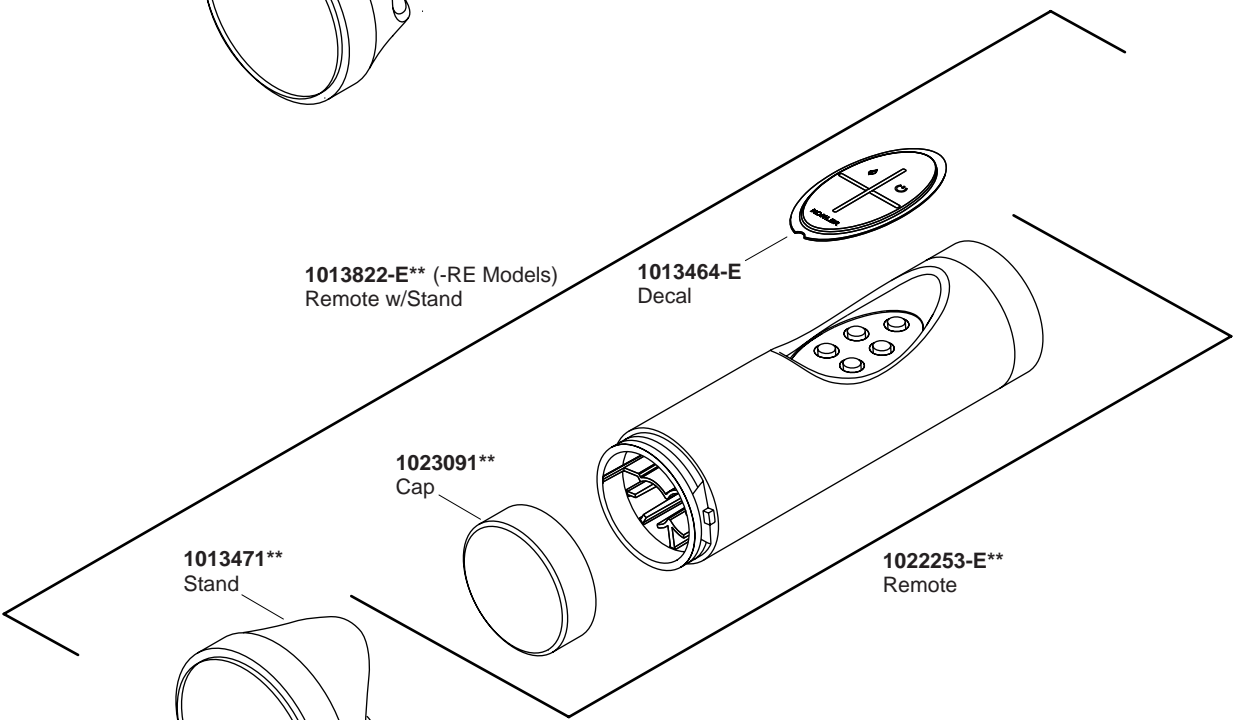
1013822-D** (-C1 Models)
Remote w/Stand

1013464-D
Decal

1023091**
Cap

1013471**
Stand

1022253-D**
Remote



1013822-E** (-RE Models)
Remote w/Stand

1013464-E
Decal

1023091**
Cap

1013471**
Stand

1022253-E**
Remote







****Finish/color code must be specified when ordering.**

Guide d'Utilisation

Baignoire à Débordement

Renseignements importants

LIRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS VEUILLEZ GARDER CETTE NOTICE CONSIGNES RELATIVES AUX RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES CORPORELLES

-  **AVERTISSEMENT** : Les précautions de base seront observées pour l'utilisation de cette unité, incluant :
-  **DANGER** : **Risque de blessures.** Afin de réduire les risques de blessure, ne jamais permettre à un enfant d'utiliser l'unité sans surveillance.
-  **AVERTISSEMENT** : **Risque de blessures.** Pour éviter des blessures corporelles, entrez et sortez de l'unité doucement.
-  **AVERTISSEMENT** : **Risque de choc électrique,** Ne pas raccorder tout appareils électriques (tel que sèche-cheveux, lampe, téléphone, radio ou télévisions) à moins de 5" (1,5 m) de la baignoire.
-  **AVERTISSEMENT** : **Risque d'hyperthermie.** Les personnes sous médicaments ou qui sont sous observation médicale doivent consulter leur médecin avant d'utiliser les baignoires à hydromassage équipées de chauffage.
-  **AVERTISSEMENT** : **L'alcool, les drogues ou les médicaments peuvent augmenter considérablement le risque d'hyperthermie.** L'immersion prolongée dans l'eau chaude peut provoquer l'hyperthermie. L'hyperthermie se passe lorsque la température corporelle interne atteint plusieurs degrés en-dessous de la température normal de 98° F (37° C). Les effets de l'hyperthermie comprennent : (a) défaut de percevoir la chaleur, (b) défaut de s'apercevoir du besoin de sortir de la baignoire, (c) incapacité de reconnaître le danger, (d) souffrance foetale dans le cas des femmes enceinte, (e) incapacité physique de sortir de la baignoire et (f) inconscience et danger subséquent à la noyade.

N'utilisez cette unité que pour usages tel qu'indiqué dans ce manuel. Ne pas utiliser de dispositifs de fixation non recommandés par la société KOHLER.

Ne pas utiliser cette unité sans les protecteurs (couvercles) sur les raccords d'aspiration.

Ne pas faire tomber ou insérer aucun objet dans les ouvertures.

IMPORTANT ! Rincez le système d'hydromassage deux fois par mois ou plus souvent, selon la fréquence d'usage, tel que décrit dans la rubrique "Entretien et Nettoyage".

Ne pas laisser de petits objets ou des jouets pour les bains dans l'unité lorsque celle-ci est en marche.

L'utilisation régulière de produits d'hygiène et de beauté contenant des huiles peut endommager les composants en plastiques. Ne pas utiliser de shampoings ou d'huiles de bains à bases végétales fortes.

L'unité doit être raccordée uniquement à une prise de terre, protégée par un disjoncteur. L'installateur doit fournir les disjoncteurs de mise à la terre lesquels devraient être vérifiés régulièrement.

Pour vérifier le disjoncteur de fuite à la terre, appuyer sur le bouton d'essai. Le disjoncteur de fuite à la terre devrait couper l'alimentation. Enfoncer le bouton de remise en circuit. L'alimentation devrait être restituée.

Renseignements importants (cont.)

Si le disjoncteur de mise à la terre ne fonctionne pas de cette manière, le disjoncteur est défectueux. Ne pas utiliser la baignoire! Débrancher l'unité et la faire vérifier par un technicien qualifié avant de l'utiliser.

Un connecteur à pression marqué "Ground" (terre) est prévu dans le compartiment de câblage. Afin de réduire les risques de choc électrique, raccordez le connecteur à une borne de terre du panneau de service électrique, avec un câble en cuivre ayant la même calibre que le fil conducteur qui alimente cet équipement.

Un connecteur à pression par câbles est prévu à l'extérieur de la pompe ou de la commande de cet appareil afin de permettre la connexion entre l'appareil et les surfaces de métal avoisinantes, tel que requis pour satisfaire aux exigences locales.

L'action de la baignoire peut faire mousser le savon ou le shampooing. Pour cette raison, il est conseillé de ne pas utiliser des produits moussants. Nous vous conseillons de ne pas utiliser ces produits excessivement.

Être très vigilant lors de déplacement autour de la baignoire. Au contact avec l'eau, les surfaces en plastique deviennent glissantes.

Si la température de l'unité excède 104° F (40° C), le chauffe-eau ne fonctionnera pas.

Votre nouveau produit a été homologué par l'ULC, ce qui assure par conséquent votre sécurité et celle de votre famille. Cette nouvelle unité est conforme aux normes ANSI et aux normes IAPMO établies pour l'industrie de la plomberie.

Identification du Produit

Rapportez le numéro du modèle et de série ci-dessous (À côté de la pompe de baignoire) :

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Sommaire

Renseignements importants	1
Identification du Produit	2
Merci d'Avoir Choisi la Société Kohler	2
À Propos de la Baignoire à Débordement	3
Utilisation de la Baignoire à Débordement	4
Fonctionnement des Lumières Chromatiques	5
Utilisez Votre Télécommande	6
Comment programmer la télécommande	6
Entretien et nettoyage	7
Nettoyage de la Surface de Votre Baignoire	7
Nettoyage du Robinet, Drain, Crépine d'Aspiration Métallique et Garniture	7
Rinçage du Système de Recirculation	7
Procédure de Dépannage	8
Tableau de Dépannage	8
Garantie Limitée d'un An — É.-U. et Canada	10
Pièces de remplacement	12

Merci d'Avoir Choisi la Société Kohler

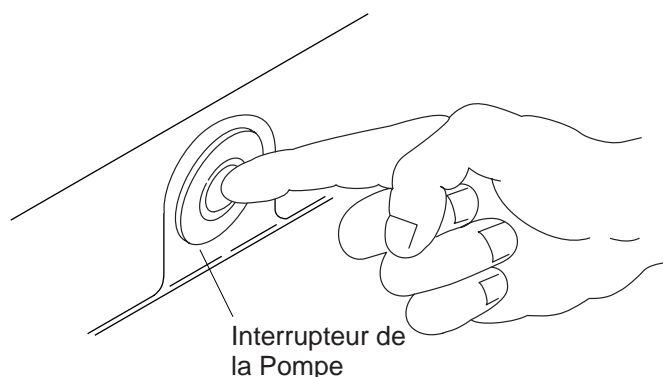
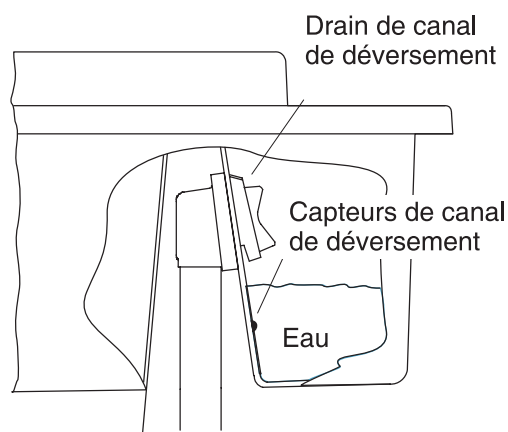
Merci d'avoir choisi la ligne "The Bold Look" de Kohler. Le travail soigné des artisans de Kohler vous permet de disposer d'une rare combinaison de performance éprouvée et sophistication gracieuse. La fiabilité et la beauté de votre nouvelle baignoire Kohler à débordement surpassera vos plus grandes attentes. Kohler et ses employés sont très fiers de leur baignoire à débordement, et nous savons qu'il en sera de même pour vous.

S'il vous plaît, prenez quelques minutes et consultez ce guide d'utilisation, avant d'utiliser votre baignoire à débordement Kohler. Portez une attention particulière aux instructions "Entretien et Nettoyage".

Tous ces renseignements contenus dans ce manuel d'instruction ont été revues et corrigés avant sa publication. Chez Kohler, nous essayons toujours d'améliorer nos produits. Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications aux caractéristiques, conditionnements et disponibilités des produits, ceci à tout moment et, sans préavis.

À Propos de la Baignoire à Débordement

Votre nouvelle baignoire à débordement Kohler représente la renaissance du plaisir de l'hydrothérapie, sans comparaison aucune avec que vous avez pu expérience auparavant. La baignoire à débordement transformera votre salle de bains en un espace de tranquillité et de rajeunissement et, remplira gracieusement votre vie pour les années à venir. Cette baignoire à débordement surpasse l'ambiance spirituelle et l'expérience de l'immersion totale, cascade d'eau et doux remous rempliront votre salle de bains. Le tiède débit d'eau, l'action d'effervescence et de la cascade créent une atmosphère capable de vous détendre et de vous éloigner des soucis journaliers.



Utilisation de la Baignoire à Débordement

Si vous êtes comme la plupart des personnes qui installent la baignoire à débordement Kohler, il vous sera difficile d'attendre plus longtemps avant de l'essayer. Vous allez rapidement constater que les caractéristiques et les commandes du système sont très faciles à utiliser, et vous offrent une expérience de relaxation de soins personnels très sains. Veuillez prendre quelques minutes pour lire les directives de fonctionnement et vous serez prêt à l'utilisation.

- Retirez tout objet de l'intérieur de l'unité, tel que savons, bouteilles de shampoing et gants de toilette.
- N'utilisez pas de quantités excessives de savon ou de shampoing pendant le fonctionnement de la baignoire à débordement. Il vous est possible d'employer du shampoing et du savon pendant votre douche, avant de remplir l'unité.

REMARQUE : Veuillez lire avec attention cette section avant de faire fonctionner la baignoire à débordement.

Assurez-vous que la grille d'aspiration métallique soit propre et correctement placée sur le couvercle d'aspiration en plastique.

Fermez le drain.

REMARQUE : Si la température de la baignoire excède 104° F (40° C), le chauffe-eau ne fonctionnera pas.

REMARQUE : Le chauffe-eau en ligne maintient la température de l'eau pendant le fonctionnement de la baignoire à débordement. Remplissez toujours l'unité avec votre température désirée pour votre confort.

Remplissez la baignoire de façon à ce qu'elle déborde dans le canal de déversement vers le drain. Les capteurs du canal doivent être complètement immergés.

Pour vous indiquer que la baignoire est prête à son utilisation, la lumière verte de l'interrupteur de la pompe clignotera automatiquement 30 secondes, après que les capteurs soient immergés.

Remplir l'unité de 4" (10,2 cm) à 6" (15,2 cm) au bord de la baignoire.

IMPORTANT ! Comme dans toutes les baignoires et afin d'éviter de faire déborder l'eau, rentrez-y et sortez-en doucement. Cela permettra au système d'évacuer correctement tout excès d'eau.

IMPORTANT ! Soyez vigilant lors de vos déplacements autour de la baignoire. Au contact de l'eau, les surfaces en plastiques deviennent glissantes.

Rentrez doucement dans la baignoire, et pressez l'interrupteur de commande pour activer le moteur de la pompe et commencer son fonctionnement.

Quand le moteur de la pompe s'active et l'eau commence à couler, la lumière de la pompe deviendra verte foncée, et le restera pendant toute la durée du fonctionnement.

Poussez l'interrupteur de la pompe d'activation une deuxième fois pour arrêter la baignoire à débordement.

Utilisation de la Baignoire à Débordement (cont.)

La lumière verte de l'interrupteur de la pompe clignotera automatiquement quand le niveau d'eau de la baignoire à débordement se trouvera sous le capteur, ou alors quand la pompe est redémarrée.

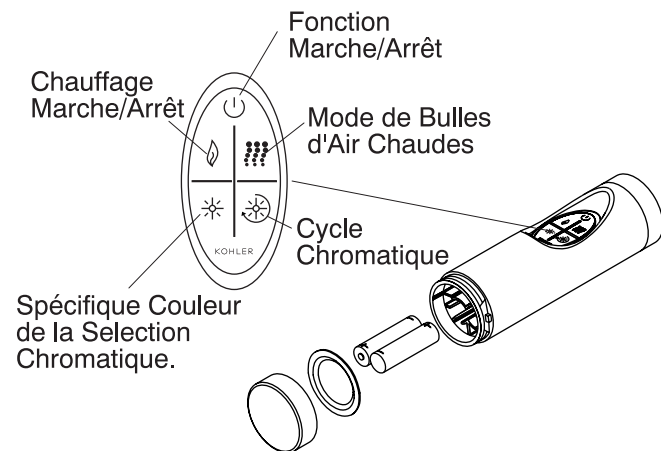
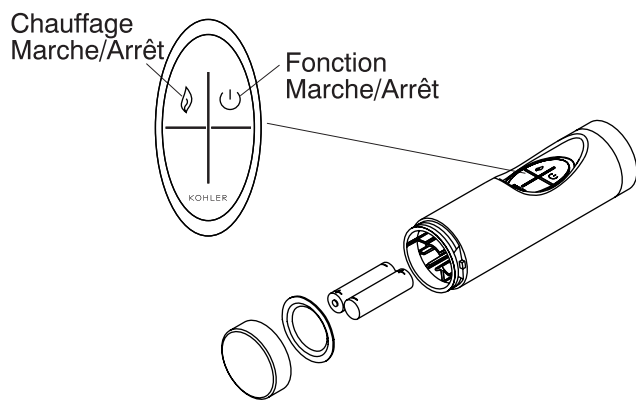
REMARQUE : Une minuterie intégrée arrête automatiquement la baignoire après environ 20 minutes de fonctionnement.

Fonctionnement des Lumières Chromatiques

Si la lumière chromatique est éteinte, pressez le bouton du tableau de commande (situé à l'opposé du tableau de commande de la pompe). Les lumières chromatiques commenceront le cycle du spectre lumineux, (mode rotatif).

Quand les lumières chromatiques immergées sont en "mode rotatif" vous pouvez choisir une couleur en pressant le bouton de contrôle.

Quand une couleur est choisie, poussez l'interrupteur pour éteindre les lumières.



Utilisez Votre Télécommande

IMPORTANT ! Votre télécommande est pre-programmée pour être utilisée avec toutes baignoires à débordement. Si vous avez plusieurs unités ou votre télécommande ne marche pas, vous avez peut-être besoin de la re-programmer.

REMARQUE : Il y a deux types de télécommandes, une régulière et une avec contrôle des lumières et des bulles d'air chaud. Déterminez quel type d'unité vous avez et suivez les étapes d'installation appropriées.

REMARQUE : Votre télécommande nécessite deux piles AAA. Pour les installer ou les remplacer, retirez simplement la base de la télécommande.

Votre baignoire à débordement est équipée d'une télécommande.

Pour démarrer ou arrêter la pompe, pressez le bouton de marche/arrêt. Normalement, le chauffage se met en marche avec la pompe.

Appuyez sur l'icône du chauffage pour l'arrêter. La bague de l'indicateur apparaîtra d'une couleur verte claire ou jaune-verte. Le chauffage ne marchera pas si la pompe est arrêtée. Appuyez sur l'icône du chauffage une deuxième fois pour le faire démarrer. La bague de témoin apparaîtra verte foncée quand le chauffage est en marche.

Appuyez sur l'icône bulles d'air chaude pour démarrer la pompe. Appuyez encore une fois pour re-démarrer la pompe.

Pour démarrer le cycle du spectre des couleurs (mode rotatif) appuyez sur l'icône des lumières chromatiques.

Pour choisir une couleur, appuyez sur l'icône du bouton des couleurs chromatiques.

Comment programmer la télécommande

IMPORTANT ! Vous n'aurez qu'à programmer votre télécommande seulement si vous avez plusieurs baignoires à débordement ou alors comme indiqué par le guide de dépannage. La télécommande sera prête à l'usage dans la plus part des cas.

REMARQUE : Si vous programmez votre télécommande pour la première fois, vous devez suivre ces directives durant le trois première minutes de l'opération.

REMARQUE : Si vous programmez votre télécommande après que la baignoire à débordement eu était mise en circulation, vous devez absolument stopper le système de l'alimentation de la baignoire à débordement. Les procédures suivantes doivent être entreprises pendant les trois premières minutes remis en fonction de la baignoire à débordement.

Quand l'alimentation de la baignoire à débordement est démarrée ou re-démarrée, le voyant indicateur de la pompe s'allumera pendant trois minutes. Une lumière jaune puis verte clignotante sera visible.

Utilisez Votre Télécommande (cont.)

Si l'interrupteur est pressé à cet instant, il entrera dans le mode de la fonction apprentissage. Le voyant vert clignotera.

Si aucune icônes ne sont pressées, toutes les télécommandes de baignoires à débordement seront compatibles avec ce dispositif. Si un bouton de la télécommande est pressé, votre baignoire à débordement ne fonctionnera qu'avec cette télécommande.

Entretien et nettoyage

Nettoyage de la Surface de Votre Baignoire

Essayez la surface de votre baignoire à débordement avec un linge propre et doux après chaque utilisation.

Utilisez uniquement un détergent délicat (pour lave vaisselle par exemple) Ne pas utiliser des nettoyeurs abrasifs.

Évitez les détergents et désinfectants en aérosol.

Conseil d'entretien : Pour réparer une unité d'apparence détériorée : Appliquez un produit à polir blanc pour automobiles avec un chiffon propre. Polissez les égratignures et les apparences détériorées vigoureusement. Essayez les résidus. Continuez avec une couche de produit à polir blanc pour automobile (N'utilisez pas ce produit sur les parties où vous marchez où vous vous tenez debout). Les surfaces abîmées peuvent être réparées. Cherchez dans les "Pages Jaunes" sous la dénomination : Réparation-Fibre de verre.

Considérez le produit ci-dessous : Gel Gloss® (Baignoire et douche seulement), Scrub Free® Nettoyeur de Tâche pour Moisissure, Formule 409® Tout Usage, Monsieur Propre Frais au Citron®, Cinch®, Glass Plus® et Fantastik®, Tout Usage.

Nettoyage du Robinet, Drain, Crépine d'Aspiration Métallique et Garniture

Comme tout appareil de qualité durable, les robinets et accessoires Kohler exigent un certain entretien périodique pour conserver leur finition lustrée. Nettoyez votre nouveau robinet et drain Kohler avec un savon doux et rincez rapidement avec de l'eau tiède, ensuite essayez avec un linge doux et propre.

N'utilisez jamais des nettoyeurs abrasifs ou qui contiennent ammoniac, eau de javel, acide, cires, alcool ou des solvants, car ils peuvent abîmer la finition. Si vous prenez le temps d'essuyer souvent le robinet et le drain, vous pouvez empêcher la formation de dépôts de savon et d'eau. La non-observation de ces instructions de nettoyage peut entraîner l'annulation de la garantie Kohler.

Rinçage du Système de Recirculation

Rincez le système de recirculation deux fois par mois ou plus souvent selon la fréquence d'usage.

- S'assurer que la grille d'aspiration métallique soit propre et correctement placée sur le couvercle d'aspiration plastique.
- Remplissez la baignoire avec de l'eau chaude pour que l'eau déborde sur le rebord vers le canal de déversement et le drain de trop-plein, jusqu'à immerger les deux capteurs du niveau. La lumière verte de l'interrupteur de la pompe clignotera automatiquement 30 secondes après que les capteurs soient immergés.
- Ajoutez 2 cuillères à thé d'un détergent peu moussant pour lave-vaisselle, et 20 oz. (0,6 L) d'un javellisant domestique.
- Pressez l'interrupteur de la pompe, et laissez fonctionner l'unité pendant 5 à 10 minutes.
- Appuyez sur le bouton de la pompe une deuxième fois, pour arrêter l'unité.
- Vidangez l'unité complètement.
- Essayez à fond toute la surface avec un linge doux et propre.

Procédure de Dépannage

Tableau de Dépannage

Pour une réparation sous garantie, contactez le distributeur ou le détaillant. Ce guide de dépannage est destiné à procurer une aide générale seulement. Un technicien Kohler autorisé ou un électricien qualifié devraient voir à la réparation de tout problème électrique. Pour une réparation sous garantie, communiquer avec le distributeur ou le détaillant.

Symptômes	Cause Probable	Action recommandée
1. Le voyant vert du contrôle de la pompe clignote avant que la baignoire soit pleine d'eau.	<p>A. Le bec verse l'eau directement dans le canal de déversement.</p> <p>B. Une ou plus vannes papillon ne marchent pas.</p> <p>C. La commande ne fonctionne pas.</p>	<p>A. Réglez/réinstallez le bec pour que l'eau tombe directement dans la cuve de bain. Contactez l'installateur ou le concessionnaire.</p> <p>B. Vérifiez le câblage des vannes papillon ou remplacez les vannes papillon. Contactez l'installateur ou le concessionnaire.</p> <p>C. Vérifiez le câblage ou remplacez la commande. Contactez l'installateur ou le concessionnaire.</p>
2. L'unité ne s'active pas.	<p>A. L'alimentation est interrompue à l'unité.</p> <p>B. L'eau ne couvre pas les capteurs de canal de déversement.</p> <p>C. Le voyant de l'interrupteur de la pompe ne s'allume pas ou clignote quand l'unité est activée ou remplie tel que requis.</p> <p>D. Le moteur de pompe ne fonctionne pas.</p> <p>E. La commande ne fonctionne pas.</p>	<p>A. Branchez le courant à l'unité ou corrigez la perte de courant. Contactez l'installateur ou le concessionnaire.</p> <p>B. Remplir la cuve pour que l'eau déborde sur le rebord vers le canal de déversement, jusqu'à submerger les capteurs du niveau repère. Le niveau de remplissage conseillé est jusqu'au trop-plein de drain.</p> <p>C. Vérifiez le câblage ou remplacez l'interrupteur de la pompe. Contactez l'installateur ou le concessionnaire.</p> <p>D. Réinstallez ou remplacez la pompe/moteur. Contactez l'installateur ou le concessionnaire.</p> <p>E. Vérifiez le câblage ou remplacez la commande. Contactez l'installateur ou le concessionnaire.</p>
3. L'eau ne tombe pas en cascade de façon égale sur le rebord de baignoire.	<p>A. L'unité n'est pas de niveau.</p> <p>B. Les orifices du bassin sont bloqués.</p> <p>C. La grille d'aspiration métallique est bloquée.</p>	<p>A. Mettre l'unité de niveau avec la clé fournie, en pivotant les pieds réglables.</p> <p>B. Dégagez ce qui bouche.</p> <p>C. Nettoyez la grille d'aspiration métallique.</p>

Procédure de Dépannage (cont.)

Symptômes	Cause Probable	Action recommandée
<p>4. L'unité s'arrête automatiquement avant 18 minutes.</p>	<p>A. Le GFCI se déclenche.</p> <p>B. Le moteur est surchauffé et le disjoncteur est activé.</p> <p>C. Le niveau descend au-dessous les capteurs du canal de déversement pendant le fonctionnement. (Le voyant "jaune" de la pompe clignotera)</p>	<p>A. Identifiez la source du problème puis y remédier. Contactez l'installateur ou le concessionnaire.</p> <p>B. Vérifiez si la prise d'air du moteur n'es pas bouché. Laissez refroidir le moteur, puis éliminez l'obstruction. S'assurer que la grille d'aspiration métallique ne soit pas bouchée, puis laisser refroidir avant de relancer le moteur. Vérifiez qu'il n'y ait pas d'obstruction dans les orifices du bassin. Retirez ce qui bouche, puis laissez refroidir le moteur.</p> <p>C. Remplir la cuve pour que l'eau déborde sur le rebord vers le canal de déversement, jusqu'à submerger les capteurs du niveau repère. Le niveau de remplissage conseillé est jusqu'au trop-plein de drain. S'assurer que le drain de baignoire soit bien scellé.</p>
<p>5. Le fonctionnement est bruyant.</p>	<p>A. La crépine d'aspiration métallique n'est pas à sa place sur le couvercle d'aspiration.</p> <p>B. Le niveau d'eau est insuffisant dans le canal de déversement.</p> <p>C. Le moteur de pompe est bruyant.</p>	<p>A. Positionnez la crépine d'aspiration métallique sur le couvercle d'aspiration plastique.</p> <p>B. Remplir la cuve pour que l'eau déborde sur le rebord vers le canal de déversement, jusqu'à submerger les capteurs du niveau repère. Le niveau de remplissage conseillé est jusqu'au trop-plein de drain. S'assurer que le drain de baignoire soit bien scellé.</p> <p>C. Assurez-vous que les sangles qui retiennent la pompe/moteur ont été sectionnés.</p>
<p>6. La température de l'eau s'abaisse considérablement dans les 20 minutes de fonctionnement.</p>	<p>A. L'interrupteur de la chaleur maximum c'est déclenché. La lumière indicatrice "On" devrait être allumée pendant le fonctionnement.</p> <p>B. Le chauffe-eau ne fonctionne pas.</p>	<p>A. Réinitialisez le GFCI/ELCB.</p> <p>B. Vérifiez le câblage ou remplacez le chauffe-eau. Contactez l'installateur ou le concessionnaire.</p>

Procédure de Dépannage (cont.)

Symptômes	Cause Probable	Action recommandée
7. Les lumières de chromathérapie ne fonctionnent pas.	A. Le câblage est endommagé. B. Le contrôle ne fonctionne pas.	A. Vérifiez le câblage électrique. Contactez l'installateur ou le concessionnaire. B. Vérifiez le câblage ou remplacez le contrôle. Contactez l'installateur ou le concessionnaire.
8. La télécommande ne fonctionne pas.	A. Les piles sont mal installées ou épuisées B. L'antenne sur le câblage électrique est endommagée. C. La télécommande n'est pas programmée correctement. D. Télécommande défectueuse. E. Contrôle défectueux.	A. Remplacez les piles. B. Remplacez le câblage électrique. C. Reportez-vous au guide d'utilisation ou le manuel de service. D. Remplacez la télécommande. E. Remplacez le contrôle.
9. L'eau n'atteint pas le bord de la baignoire pendant le remplissage.	A. Pas de courant électrique. B. Câble débranchés de la sonde de niveau. C. Les valves papillons sont endommagées. D. Mauvais contrôle.	A. Démarrez l'unité. B. Vérifiez/reconnectez les câbles. C. Vérifiez le câblage ou remplacez les vannes papillons si nécessaire. D. Remplacez le contrôle.

Garantie Limitée d'un An — É.-U. et Canada

Les robinets, appareils sanitaires et accessoires KOHLER® sont garantis contre tout défaut de matériel et de fabrication pour un an, à partir de la date d'installation.

Si un défaut est décelé en cours d'usage normal domestique, la société Kohler décidera, à son choix, de réparer, remplacer ou effectuer les réglages appropriés, pour un an à partir de la date d'installation. La société Kohler n'est pas responsable des coûts de l'installation.

Pour vous prévaloir du service en vertu de cette garantie, contactez la société Kohler par l'intermédiaire de votre concessionnaire ou entrepreneur plombier, centre de rénovation ou revendeur par Internet, ou par écrit à : Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou encore par téléphone 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., 1-800-964-5590 du Canada, ou 001-877-680-1310 du Mexique.

La durée des garanties tacites, y compris celles de qualité marchande et d'aptitude à un emploi particulier, se limite expressément à la durée de la présente garantie. La société Kohler décline toute responsabilité contre les dommages particuliers, accessoires ou indirects. Certaines provinces ne permettent pas la délimitation de tels dommages, de sorte que la délimitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits particuliers reconnus par la loi. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

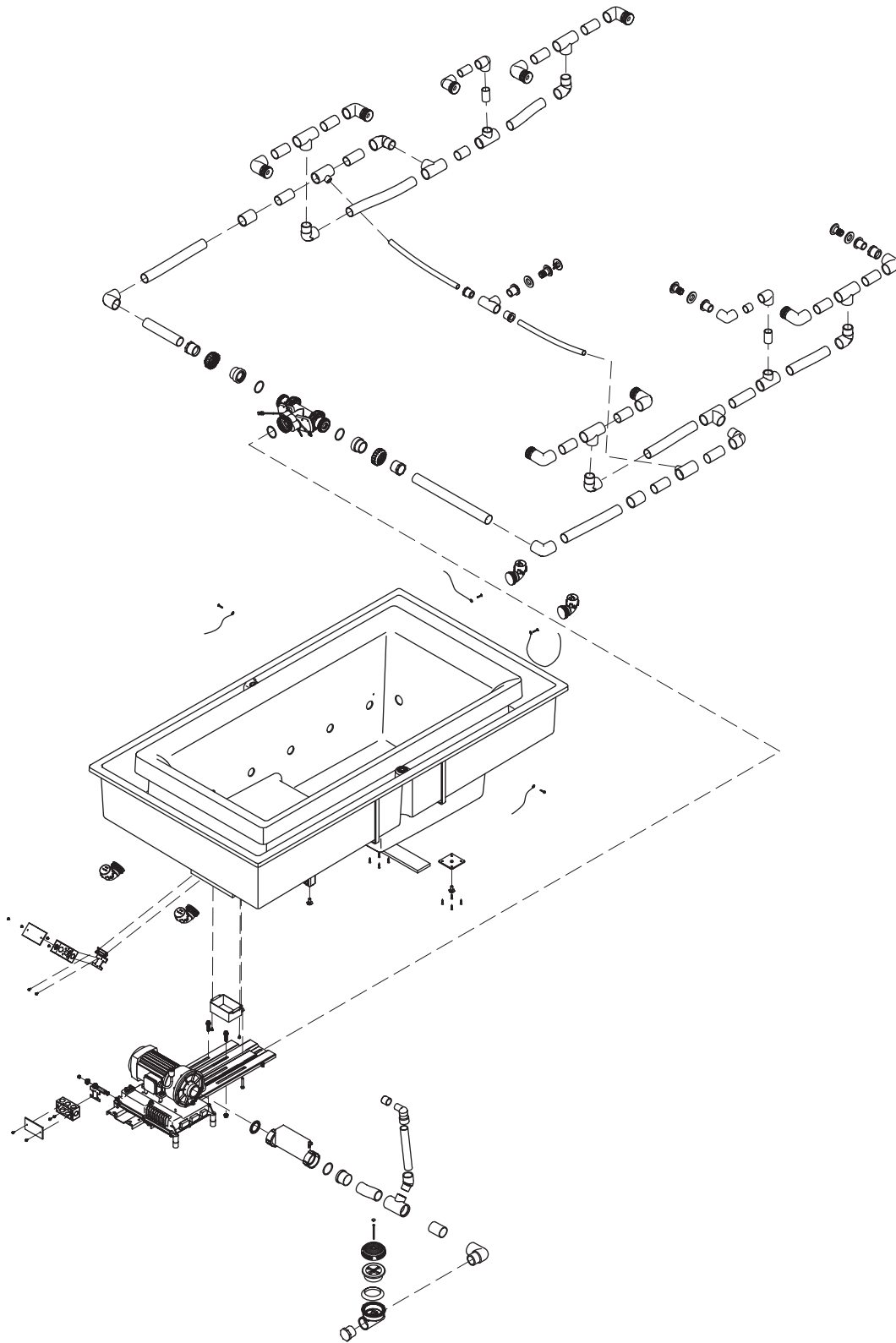
Ceci constitue notre garantie écrite exclusive.

Remarques :

1. Il se peut que les couleurs des produits illustrés dans catalogue présentent quelques variations par rapport aux couleurs réelles.
2. La société Kohler se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, conditionnement et disponibilité des produits en tout temps et sans avis.

Garantie Limitée d'un An — É.-U. et Canada (cont.)

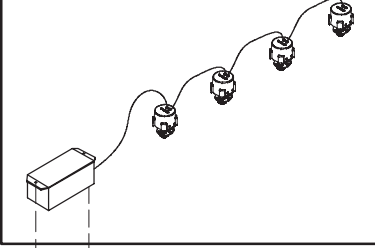
COPYRIGHT © 1999, 2000, 2001, 2002 PAR KOHLER CO.



****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**

Pièces de remplacement

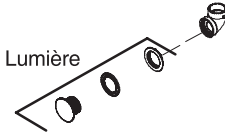
1019933
Lumières Chromatiques



93192
Vis

1012821
Logement pour la Lumière

1010618
Coude



73519
Sonde De Niveau d'Eau

60129
Écrou
60129
Écrou

63270
Rondelle

1021777
Câblage Électrique

1003773
Plaque de Mise à Niveau

93192
Vis

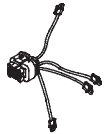
1004779
Vis



1005259
Clef



1015025 (-C1 Modèles)
Câble/Connexion Assemblage



1015016 (-C1 Modèles)
Câble/Connexion Assemblage



1015010 (-C1,-RE Modèles)
Câble/Connexion Assemblage



1020078 (-RE Modèles)
Câble/Connexion Assemblage



1020079 (-RE Modèles)
Câble/Connexion Assemblage



1017879 (Pompe)
1017880 (Lumière)
Interrupteur

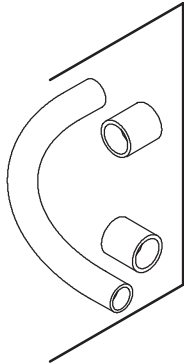
1003771
Rosace

1003772
Logement

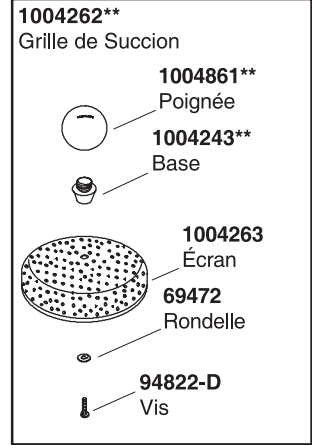


1007931
Médallion

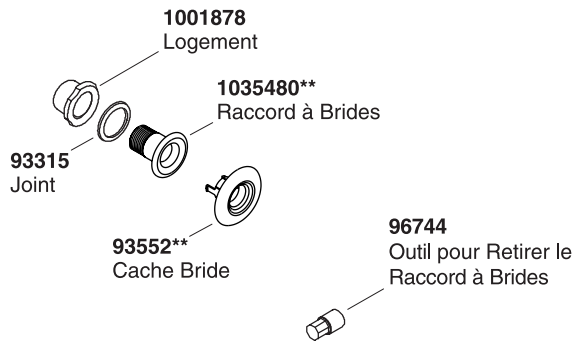
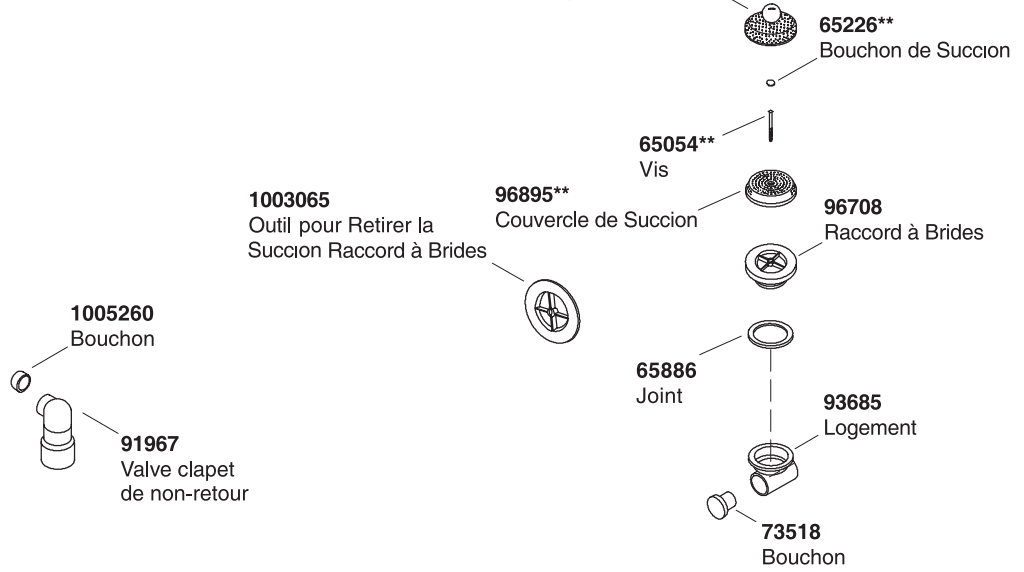
****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur
quand vous passez votre commande.**



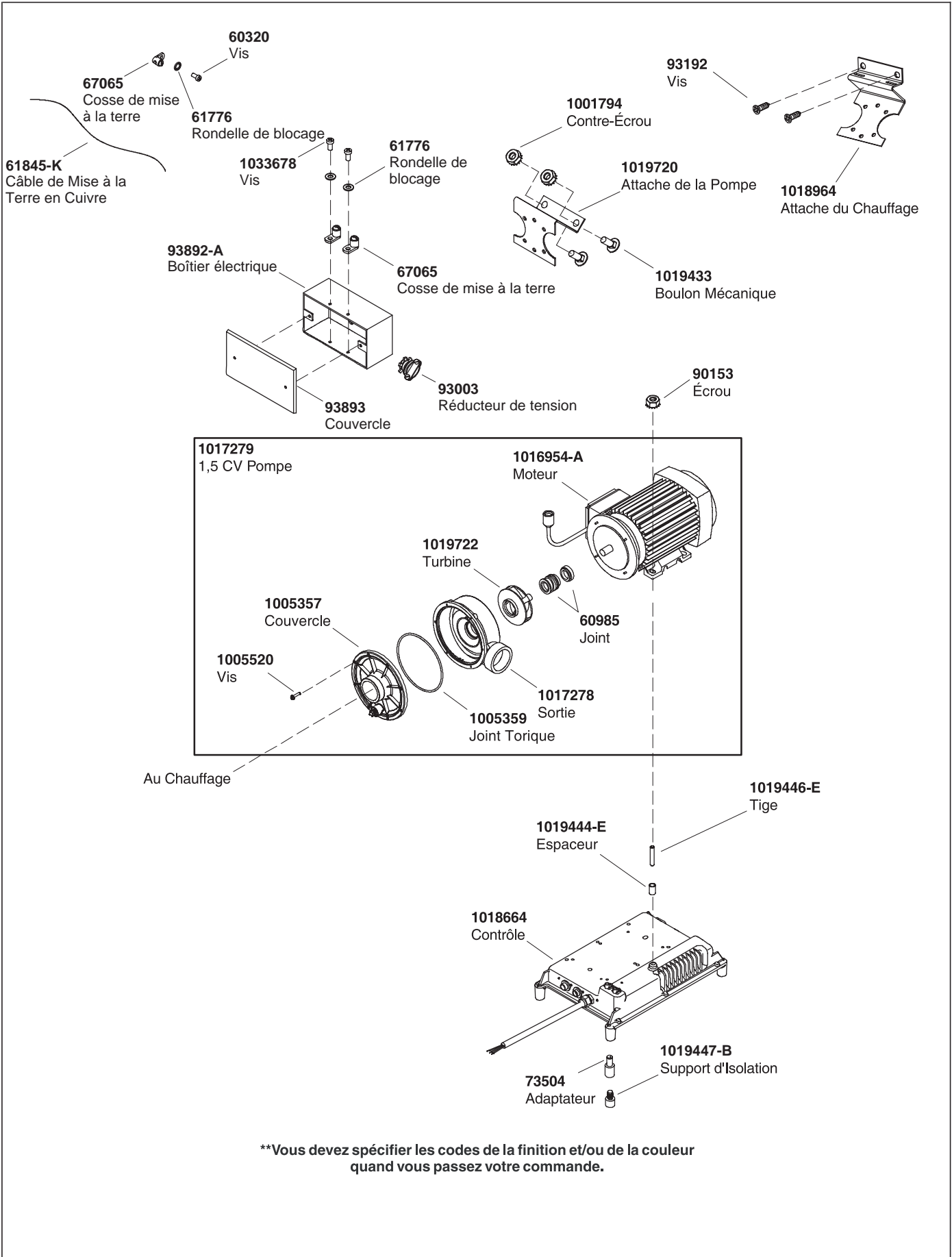
93836 (1/2")
93838 (1")
93839 (1-1/4")
94853 (1-1/2")
 Tuyau (avec raccordement)



Voir au-dessus pour les détails de la grille de succion.



****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**



1018711
Chauffage

1012916
Écrou avec/Vis

À la pompe

1011679
Joint

94821
Joint Torique

1012653
Adaptateur

1034673
Connecteur

1005363
Écrou

94821
Joint Torique

Vois plus bas "détails des pièces de rechange du moteur et du papillon."

1019733
Ensemble
"Papillon"

94821
Joint Torique

94821
Joint Torique

1005363
Écrou

1034673
Connecteur

Détails des Pièces de Remplacement de Moteur et du Papillon

96956
Volet de Débit Prêt-à-Monter
(Papillon)

63149
Vis

50506
Vis

1016466
Moteur

1022495
Llave de tuerca

****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**

1013822-D** (-C1 Modèles)
Télécommande avec/Maintien

1013464-D
Décalque

1023091**
Bouchon

1022253-D**
Télécommande

1013471**
Maintien

1013822-E** (-RE Modèles)
Télécommande avec/Maintien

1013464-E
Décalque

1023091**
Bouchon

1022253-E**
Télécommande

1013471**
Maintien

****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur
quand vous passez votre commande.**

Guía del usuario

Bañera rebosante

Información importante de seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON LOS RIESGOS DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES



ADVERTENCIA: Al usar esta unidad, siga siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:



PELIGRO: Riesgo de lesiones personales. Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños usen esta unidad sin estricta supervisión.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Para evitar lesiones, tenga cuidado al entrar y salir de la bañera de hidromasaje.



ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. No coloque aparatos eléctricos (como el secador de pelo, lámparas, el teléfono, la radio o la televisión) a menos de 5' (1,5 m) de la bañera de hidromasaje.



ADVERTENCIA: Riesgo de hipertermia. Las personas bajo tratamiento médico o que padecen de alguna condición médica deben consultar con un médico antes de utilizar una bañera de hidromasaje equipada con calefacción.



ADVERTENCIA: El uso de alcohol, drogas u otros medicamentos puede aumentar enormemente el riesgo de sufrir hipertermia fatal. La inmersión prolongada en agua caliente puede producir hipertermia. La hipertermia ocurre cuando la temperatura interna del cuerpo alcanza un nivel superior a la temperatura corporal normal de 98° F (37° C). Los efectos de la hipertermia incluyen: (a) incapacidad para percibir calor, (b) incapacidad para reconocer la necesidad de salir de la bañera, (c) inconsciencia de un peligro inminente, (d) daño al feto en mujeres embarazadas, (e) inhabilidad física para salir de la bañera y (f) pérdida de la consciencia y peligro de ahogarse.

Use esta unidad únicamente con el fin para el que se ha construido, tal como se explica en este manual. No use accesorios que no estén recomendados por Kohler.

No permita que esta unidad funcione sin el resguardo (tapa) en el dispositivo de succión.

No deje caer ni introduzca objetos en ninguna de las aberturas.

¡IMPORTANTE! Descargue el sistema de circulación dos o más veces al mes, dependiendo del uso, tal como se describe en la sección de Cuidado y Limpieza.

Mantenga los objetos pequeños como los juguetes y los accesorios de baño fuera de la unidad cuando esté en funcionamiento.

El uso constante de productos de cuidado personal que contengan aceites puede dañar a los componentes plásticos de la unidad. No utilice champús de concentración vegetal o aceites de baño.

La unidad debe conectarse solamente a un circuito protegido con un interruptor de circuito accionado por corriente de pérdida a tierra (GFCI). El instalador debe suministrar el interruptor de circuito o disyuntor, cuyo funcionamiento debe ser revisado de manera rutinaria.

Para probar el disyuntor o interruptor de circuito, oprima el botón de prueba. El disyuntor o interruptor

Información importante de seguridad (cont.)

debe interrumpir el suministro eléctrico. Oprima el botón de reinicio. El suministro eléctrico debe haberse restablecido.

Si el GFCI no funciona de esta manera, significa que existe corriente a tierra, indicando la posibilidad de una descarga eléctrica. No use esta unidad. Desconecte la unidad y permita que un representante de servicio autorizado solucione el problema.

El compartimento de cables incluye un conector de presión marcado "Ground" (Tierra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, conecte este conector al terminal de tierra de su panel de servicio o alimentación eléctrica con un cable de cobre del mismo tamaño que los conductores del circuito que alimentan este equipo.

En la parte exterior de la bomba o control de esta unidad, se incluye un conector de presión para permitir la conexión de un conductor de puesta a tierra entre esta unidad y cualquier metal expuesto en las proximidades de la unidad, tal como lo requieren las normas locales.

La acción del agua en este producto ocasionará que el jabón y el champú espumen. Por este motivo, no se sugiere darse baños de burbujas. Evite emplear estos productos de manera excesiva.

Tenga cuidado si camina o se desplaza dentro de la bañera. Las superficies plásticas son resbaladizas cuando están mojadas.

La temperatura del agua en la unidad no debe exceder de 104° F (40° C), o de lo contrario, el calentador no funcionará.

Su bañera de hidromasaje nueva ha sido incluida en la lista de los laboratorios Underwriters, para mayor seguridad y la de su familia. Asimismo, su nueva unidad cumple con las normas estrictas del ANSI y IAPMO establecidas dentro de la industria de plomería.

Identificación del producto

Identifique y registre a continuación los números de modelo y de serie (cerca de la bomba de la bañera):

No. de Modelo _____

No. de Serie _____

Contenido

Información importante de seguridad	1
Identificación del producto	2
Gracias por elegir los productos de Kohler	2
Acerca de la bañera rebosante	3
Uso de la bañera rebosante	4
Funcionamiento de las luces de cromaterapia	5
Uso del control remoto	6
Programación del control remoto	6
Cuidado y limpieza	7
Limpieza de la superficie de la bañera rebosante	7
Limpieza de la grifería, desagüe, succiones de metal y guarniciones	7
Limpieza por descarga del sistema de recirculación	7
Procedimientos de reparación	7
Tabla de problemas de reparación	7
Garantía limitada de un año — Estados Unidos y Canadá	10
Garantía de un año — México	11
Piezas de repuesto	12

Gracias por elegir los productos de Kohler

Gracias por elegir la línea de productos Kohler, a través de la compra de esta bañera rebosante. La artesanía de Kohler le ofrece una rara combinación de rendimiento comprobado y agraciada elegancia capaces de satisfacer sus exigencias durante muchos años. La seguridad y belleza de su nueva bañera rebosante de Kohler sobrepasarán sus mayores expectativas. En Kohler, nos sentimos orgullosos de nuestra bañera rebosante y sabemos que usted también lo estará.

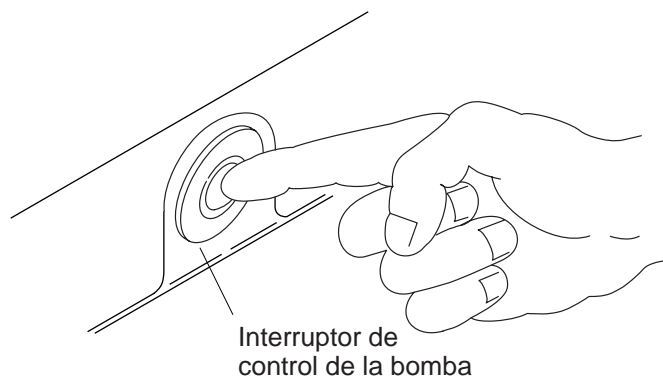
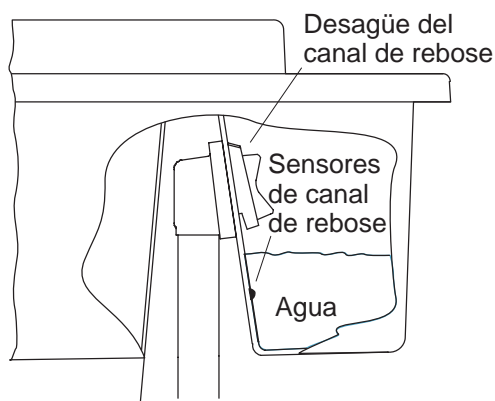
Gracias por elegir los productos de Kohler (cont.)

Por favor, tome unos minutos para leer esta Guía del Usuario antes de utilizar su nueva bañera rebosante de Kohler. Preste especial atención a las instrucciones de cuidado y limpieza.

Toda la información contenida en las instrucciones está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. En Kohler, nos esforzamos constantemente por mejorar la calidad de nuestros productos. Por lo tanto, Kohler se reserva el derecho de efectuar cambios en las características del producto, embalaje o disponibilidad en cualquier momento, sin previo aviso.

Acerca de la bañera rebosante

Su bañera rebosante nueva representa el renacimiento del placer de hidromasaje, a diferencia de lo que haya probado antes. La bañera rebosante transformará su cuarto de baño en un santuario de tranquilidad, rejuvenecimiento y elegancia que podrá disfrutar durante muchos años. La bañera rebosante creará un ambiente de relajación y serenidad con la inmersión total del cuerpo, el agua de la cascada y el suave movimiento del agua en su baño. El flujo de agua tibia y relajante así como la acción suave de las burbujas se combinan con las suntuosas líneas de la cascada para crear un lugar donde relajarse del cansancio y las preocupaciones del día.



Uso de la bañera rebotante

Si usted es como la mayor parte de las personas que instalan una bañera rebotante de Kohler, apenas podrá resistir la tentación de probarla de inmediato. Pronto descubrirá que las características y controles de la unidad son fáciles de usar, y que le ofrecen una experiencia personal segura y estimulante. Tome unos minutos para leer estas simples instrucciones de funcionamiento y estará listo para comenzar.

- Retire de la unidad los artículos sueltos como las barras de jabón, los botes de champú y las esponjas.
- No utilice cantidades excesivas de jabón o de champú durante el funcionamiento de la bañera rebotante. Es posible utilizar la cantidad de champú y jabón que desee cuando se duche antes de llenar la unidad.

NOTA: Por favor, lea atentamente estos pasos antes de poner en funcionamiento la bañera rebotante.

Verifique que la rejilla metálica de succión esté limpia y colocada correctamente sobre la tapa plástica de succión.

Cierre el desagüe

NOTA: La temperatura del agua de la bañera no debe exceder de 104° F (40° C), o de lo contrario, el calentador no funcionará.

NOTA: El calentador en línea ayudará a mantener la temperatura del agua durante el funcionamiento de la bañera rebotante. Llene siempre la unidad de agua a la temperatura que le parezca agradable.

Llene la unidad de manera que el agua llegue al canal de rebose y pase al desagüe. Los sensores del canal deben estar totalmente sumergidos en el agua.

La luz verde del interruptor de la bomba empezará a parpadear automáticamente unos 30 segundos después de que los sensores del canal de rebose se hayan cubierto de agua, indicando así que la unidad está lista para funcionar.

Llene la unidad dejando de 4" (10,2 cm) a 6" (15,2 cm) a partir del reborde de la bañera.

¡IMPORTANTE! Al igual que con cualquier otra bañera, entre en la bañera lentamente para evitar derramar agua. Esto permitirá que el sistema vacíe el exceso de agua correctamente.

¡IMPORTANTE! Tenga cuidado si camina o se desplaza dentro de la bañera. Las superficies plásticas son resbaladizas cuando están mojadas.

Entre en el baño lentamente y luego oprima el interruptor de control de la bomba para encender la motobomba e iniciar así el funcionamiento.

Una vez que la motobomba se haya encendido y el agua comience a circular, la luz verde del interruptor de la bomba se iluminará y permanecerá encendida mientras la bañera rebotante esté en funcionamiento.

Vuelva a pulsar el interruptor de control de la bomba para apagar la bañera rebotante. La luz verde del

Uso de la bañera rebosante (cont.)

interruptor de la bomba empezará a parpadear automáticamente hasta que la bañera rebosante se vacíe por debajo de los sensores o se vuelva a encender.

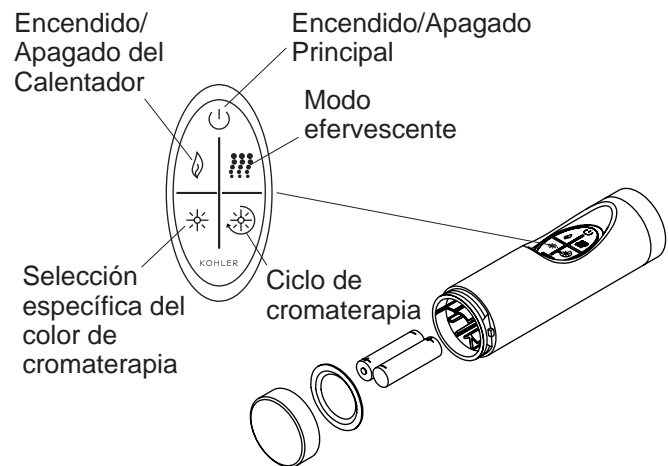
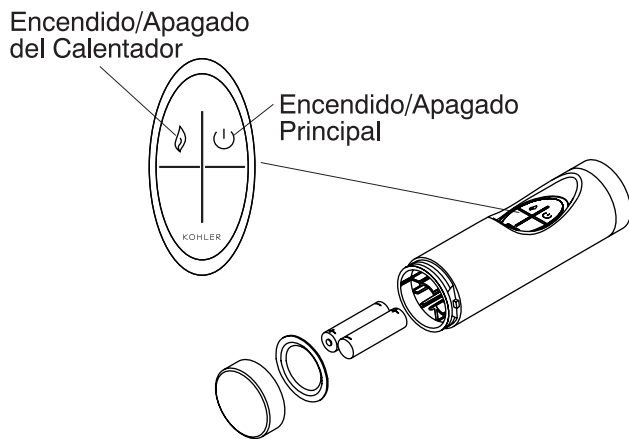
NOTA: El temporizador integrado detiene la bañera automáticamente después de 20 minutos de funcionamiento.

Funcionamiento de las luces de cromaterapia

Si las luces de cromaterapia están apagadas, oprima el botón del panel de control (situado en el extremo opuesto del interruptor de control de la bomba). Las luces de cromaterapia empezarán a cambiar de color (modo de barrido).

Cuando las luces de cromaterapia estén en modo de barrido, puede seleccionar un color con tal de oprimir el botón de control.

Una vez seleccionado un color, oprima el botón de control para apagar las luces de cromaterapia.



Uso del control remoto

¡IMPORTANTE! El control remoto está preprogramado para una bañera rebosante. Si tiene más de una unidad o si el control remoto no funciona, tendrá que reprogramarlo.

NOTA: Hay dos tipos de control remoto disponibles, uno básico y otro con controles para la cromaterapia y el hidromasaje efervescente. Determine el tipo de unidad que tiene y siga las instrucciones correspondientes.

NOTA: El control remoto necesita dos pilas tipo "AAA". Para instalarlas o cambiarlas sólo tiene que desatornillar la base del control remoto.

La bañera rebosante incluye un control remoto resistente al agua.

Pulse el botón de encendido y apagado para encender y apagar la bomba. El calentador se enciende normalmente con la bomba.

Oprima el icono del calentador para apagarlo. El anillo del indicador aparecerá en color verde claro o verde amarillento. El calentador no funcionará si la bomba está apagada. Vuelva a pulsar el icono del calentador para encender el calentador. El anillo del indicador aparecerá en color verde oscuro cuando el calentador esté encendido.

Oprima el icono de hidromasaje efervescente para apagar la bomba. Vuelva a pulsarlo vez para encender la bomba.

Para hacer que las luces de cromaterapia cambien de color, pulse el icono de ciclo de cromaterapia.

Para seleccionar un color de cromaterapia en particular, oprima el icono de color de cromaterapia específico.

Programación del control remoto

¡IMPORTANTE! Sólo tendrá que programar el control remoto si ha instalado más de una bañera rebosante o si la guía de reparación recomienda la reprogramación. En la mayor parte de los casos, el control remoto está listo para funcionar.

NOTA: Para programar el control remoto tras la instalación de la bañera rebosante, deberá efectuar los pasos mencionados más adelante durante los tres primeros minutos de funcionamiento.

NOTA: Para programar el control remoto una vez que la bañera rebosante ha estado en funcionamiento, apague el interruptor que alimenta la bañera rebosante. Efectúe los pasos siguientes tres minutos después de que el suministro eléctrico se haya restablecido.

Una vez que la bañera rebosante esté encendida, el interruptor de la bomba se iluminará durante tres minutos. Primero se ilumina en color amarillo y luego parpadea en verde.

Si pulsa el interruptor en este momento, entrará en la función de memoria del control remoto. El diodo de emisor verde se iluminará.

Uso del control remoto (cont.)

Si no pulsa ningún icono, todos los controles remotos de bañeras rebosantes funcionarán con esta unidad. Si oprime cualquier botón, la bañera rebosante funcionará solamente con este control remoto.

Cuidado y limpieza

Limpieza de la superficie de la bañera rebosante

Después de cada baño, limpie la superficie de la bañera rebosante con un paño limpio y suave.

Utilice solamente un jabón suave (para lavar platos). No utilice limpiadores abrasivos.

Evite detergentes, desinfectantes o productos de limpieza en botes de aerosol.

Consejo de mantenimiento: Para reparar unidades que estén opacas o rayadas: aplique un compuesto de pulimento para autos con un paño limpio. Frote las rayas y las áreas opacas vigorosamente. Limpie los residuos. A continuación, extienda una capa de cera en pasta para autos (no utilice la cera en el área donde camine o esté situado). Las superficies dañadas se pueden reparar. Busque en las páginas amarillas bajo "Reparación de Fibra de Vidrio".

Considere el uso de los siguientes productos: Gel Gloss® (sólo para la bañera y la ducha), Scrub Free® Eliminador de manchas y moho, Formula 409® Para todo uso, Mr. Clean Lemon Fresh, Cinch®, Glass Plus®, y Fantastik® Para todo uso.

Limpieza de la grifería, desagüe, succiones de metal y guarniciones

Al igual que con todos los productos de calidad perdurable, los accesorios y la grifería de Kohler requieren el cuidado periódico para mantener el acabado brillante. Limpie su nueva grifería y desagüe de Kohler con un detergente suave, enjuague con agua tibia de inmediato y seque con un paño limpio y suave.

No utilice limpiadores abrasivos o que contengan amoníaco, cloro, ácidos, ceras, alcohol o disolventes, pues pueden dañar el acabado. Si dedica tiempo para secar la grifería y el desagüe con frecuencia, se puede impedir la acumulación de agua y jabón en la superficie. El incumplimiento de estas instrucciones de limpieza puede anular las obligaciones establecidas en la garantía de Kohler.

Limpieza por descarga del sistema de recirculación

Limpie el sistema dos o más veces al mes, dependiendo del uso.

- Verifique que la rejilla metálica de succión esté limpia y colocada correctamente sobre la tapa plástica de succión.
- Llene la bañera con agua caliente de manera que el agua se desborde por el reborde de la bañera, llegue al canal de rebose y al desagüe, cubriendo así los sensores de agua por completo. La luz verde del interruptor de control "de la bomba" empezará a parpadear automáticamente 30 segundos después de que los sensores del canal de rebose se encuentren sumergidos por completo.
- Añada al agua dos cucharaditas de detergente para lavaplatos (que espume poco) y 20 oz. (0,6 L) de cloro (lejía).
- Pulse el interruptor de control "de la bomba" y ponga la unidad en marcha de 5 a 10 minutos.
- Oprima otra vez el botón de la bomba para apagar la unidad.
- Vacíe la unidad completamente.
- Seque la superficie con un paño limpio y suave.

Procedimientos de reparación

Tabla de problemas de reparación

Para obtener servicio, póngase en contacto con el vendedor o el distribuidor. La guía de problemas de reparación está diseñada únicamente para proporcionar ayuda general. Todos los problemas eléctricos deben ser resueltos por un representante de servicio autorizado de Kohler o un electricista calificado. Para obtener servicio, póngase en contacto con el vendedor o el distribuidor.

Procedimientos de reparación (cont.)

Síntomas	Causas probables	Acción Recomendada
<p>1. La luz verde del interruptor de control “de la bomba” se enciende de forma intermitente antes de que la bañera esté llena.</p>	<p>A. El surtidor vierte el agua directamente en el canal de rebose.</p> <p>B. Una o ambas válvulas de mariposa no funcionan.</p> <p>C. El control no funciona.</p>	<p>A. Ajuste o reinstale el surtidor para que llene directamente el área de la bañera. Consulte al vendedor/instalador.</p> <p>B. Verifique el cableado de la válvula de mariposa o reemplácela. Consulte al vendedor/instalador.</p> <p>C. Verifique el cableado o reemplace el control. Consulte al vendedor/instalador.</p>
<p>2. La unidad no se enciende.</p>	<p>A. La unidad no tiene suministro eléctrico.</p> <p>B. El agua no cubre los sensores del canal de rebose.</p> <p>C. El interruptor de control “de la bomba ” no se enciende ni se ilumina de forma intermitente cuando la bañera está llena o en funcionamiento.</p> <p>D. La motobomba no funciona.</p> <p>E. El control no funciona.</p>	<p>A. Restablezca el suministro eléctrico, o solucione el problema que ha producido la pérdida de suministro eléctrico. Consulte al vendedor/instalador.</p> <p>B. Llene la bañera hasta que el agua se desborde sobre el reborde, llegue al canal de rebose, y cubra los sensores del canal de rebose. Se recomienda llenar hasta el nivel del rebosadero del desagüe.</p> <p>C. Verifique el cableado o reemplace el interruptor de control de la bomba. Consulte al vendedor/instalador.</p> <p>D. Repare o reemplace la motobomba. Consulte al vendedor/instalador.</p> <p>E. Verifique el cableado o reemplace el control. Consulte al vendedor/instalador.</p>
<p>3. El agua no cae de manera uniforme desde el reborde de la bañera.</p>	<p>A. La unidad no está nivelada.</p> <p>B. Los puertos de la bañera están obstruidos.</p> <p>C. La rejilla metálica de succión está tapada.</p>	<p>A. Nivele la unidad usando la llave incluida, para girar los pies ajustables hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.</p> <p>B. Elimine lo que produzca el bloqueo.</p> <p>C. Limpie la rejilla metálica de succión.</p>
<p>4. La unidad se detiene automáticamente tras funcionar durante 18 minutos.</p>	<p>A. El GFCI se ha disparado.</p>	<p>A. Identifique la causa de la pérdida de suministro eléctrico y solucione el problema. Consulte al vendedor/instalador.</p>

Procedimientos de reparación (cont.)

Síntomas	Causas probables	Acción Recomendada
	<p>B. El motor se recalentó, activando el dispositivo de protección.</p> <p>C. Durante el funcionamiento, el nivel del agua desciende por debajo de los sensores del canal de rebose (el anillo "amarillo" del interruptor de la bomba se iluminará intermitentemente).</p>	<p>B. Verifique que las ventilaciones del motor no estén tapadas. Permita que el motor se enfríe y elimine la obstrucción. Verifique que la rejilla de succión metálica no esté tapada, y permita que el motor se enfríe antes de continuar. Verifique que no haya obstrucciones en los puertos de entrada de la bañera. Elimine la obstrucción y permita que el motor se enfríe antes de reiniciar.</p> <p>C. Llene la unidad de la bañera hasta que el agua se desborde por el reborde, llegue al canal de rebose, y sumerja los sensores del canal de rebose. Se recomienda llenar hasta el nivel del rebosadero del desagüe. Asegúrese de que el desagüe se cierre correctamente.</p>
<p>5. Funcionamiento ruidoso.</p>	<p>A. La rejilla metálica de succión no está colocada sobre la tapa plástica de succión.</p> <p>B. El nivel de agua en el canal de rebose es insuficiente.</p> <p>C. El motor de la bomba funciona de forma ruidosa.</p>	<p>A. Coloque la rejilla metálica de succión sobre la tapa plástica de succión para evitar la cavitación.</p> <p>B. Llene la unidad de la bañera hasta que el agua se desborde por el reborde, llegue al canal de rebose, y sumerja los sensores del canal de rebose. Se recomienda llenar hasta el nivel del rebosadero del desagüe. Asegúrese de que el desagüe se cierre correctamente.</p> <p>C. Asegúrese de cortar las cintas metálicas de la bomba/motor.</p>
<p>6. La temperatura del agua desciende abruptamente tras el transcurso de 20 minutos de funcionamiento.</p>	<p>A. El disyuntor de seguridad del calentador se ha disparado. La luz del indicador debería permanecer encendida durante el funcionamiento.</p> <p>B. El calentador no funciona.</p>	<p>A. Reinicie el GFCI.</p> <p>B. Verifique el cableado o reemplace el calentador. Consulte al vendedor/instalador.</p>
<p>7. Las luces de cromaterapia no funcionan.</p>	<p>A. Arnés de cables dañado</p>	<p>A. Verifique el arnés de cables. Consulte al vendedor/instalador.</p>

Procedimientos de reparación (cont.)

Síntomas	Causas probables	Acción Recomendada
	B. El control no funciona.	B. Verifique el cableado o reemplace el control. Consulte al vendedor/instalador.
8. El control remoto no funciona.	A. Las pilas se han instalado de manera incorrecta o están descargadas. B. La antena del arnés de cables está dañada. C. El control remoto no se ha programado correctamente. D. El control remoto está averiado. E. El control está averiado.	A. Cambie las pilas. B. Recambie el arnés de cables. C. Consulte la guía del usuario o el manual de servicio. D. Reemplace el control remoto. E. Reemplace control el control.
9. El agua no llega al reborde de la bañera una vez llena.	A. La unidad no tiene suministro eléctrico. B. Los cables de la sonda de nivel están sueltos. C. La válvula de mariposa está defectuosa. D. El control está defectuoso.	A. Encienda el suministro eléctrico. B. Verifique/reconecte los cables. C. Verifique los cables; cambie la válvula de mariposa si es necesario. D. Reemplace el control.

Garantía limitada de un año — Estados Unidos y Canadá

Se garantiza que los aparatos sanitarios, accesorios y la grifería de KOHLER® están libres de defectos de material y fabricación por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su elección, reparará, reemplazará o hará los ajustes apropiados en los casos en que la inspección por parte de Kohler Co. demuestre la presencia de cualquier defecto ocurrido durante el uso normal durante un año, a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hará responsable de los costos de instalación o remoción.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor o contratista de plomería, o escriba directamente a: Kohler Co., Attn: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá, o al 001-877-680-1310 desde México.

Toda garantía implícita en relación a productos de uso comercial, incluyendo la comercialización e idoneidad del producto para un uso determinado, se limita expresamente a la duración de la presente garantía. Kohler Co. no se hace responsable por daños indirectos, incidentales o emergentes. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de la garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños incidentales o de consecuencia, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no le afecten. La presente garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, es posible que usted cuente con derechos que varían de estado en estado y provincia en provincia.

El presente documento constituye nuestra garantía exclusiva por escrito.

Notas:

1. Puede que haya leves variaciones de color entre las imágenes del catálogo y los aparatos sanitarios actuales.
2. Kohler Co. se reserva el derecho de efectuar cambios en las características del producto, empaque o disponibilidad en cualquier momento, sin previo aviso.

Garantía limitada de un año — Estados Unidos y Canadá (cont.)

MARCA REGISTRADA © 1999, 2000, 2001, 2002 POR KOHLER CO.

Garantía de un año — México

KOHLER CO.

Al adquirir el producto, se recomienda verificar que todos los accesorios y componentes contenidos en la caja estén completos.

Kohler Co. garantiza la falta de defectos de material o fabricación en este producto, por un (1) año, a partir de la fecha de compra que aparece en el recibo de compra.

1. Kohler Co. prestará servicio únicamente a los productos comercializados a través de sus distribuidores autorizados.
2. A fin de obtener el servicio de garantía, favor de presentar la factura de compra y la garantía correspondiente.
3. Kohler Co., a través de sus distribuidores autorizados, se compromete a reparar el producto defectuoso o a reemplazarlo por uno nuevo o equivalente (en caso de que el producto esté descontinuado) cuando no sea posible la reparación, sin ningún cargo al consumidor.
4. El tiempo de reparación no excederá de seis (6) semanas, a partir de la fecha de recepción del producto.
5. Se recomienda al consumidor que conserve el recibo o factura de compra como protección adicional, pues el mismo puede sustituir a la garantía, en caso de que exista discrepancia en cuanto a la validez de la misma.

EXCEPCIONES Y RESTRICCIONES

La garantía no tendrá validez en los siguientes casos:

1. Cuando el producto no se haya utilizado conforme a la instrucciones de uso y funcionamiento incluidas en el manual del usuario y cuando no se hayan observado las recomendaciones y advertencias allí contenidas.
2. Cuando el producto se haya modificado o desmantelado parcial o totalmente; o manipulado de manera negligente y, como consecuencia, haya sufrido daños atribuibles al consumidor, persona o talleres no autorizados por Kohler Co.
3. Esta garantía no cubre los daños que resulten como consecuencia de desastres naturales, tales como incendios o actos divinos, incluyendo inundaciones, tormentas eléctricas u otros. Para obtener una lista de distribuidores cerca de Ud. y así hacer valer sus derechos bajo esta garantía, sírvase llamar al 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

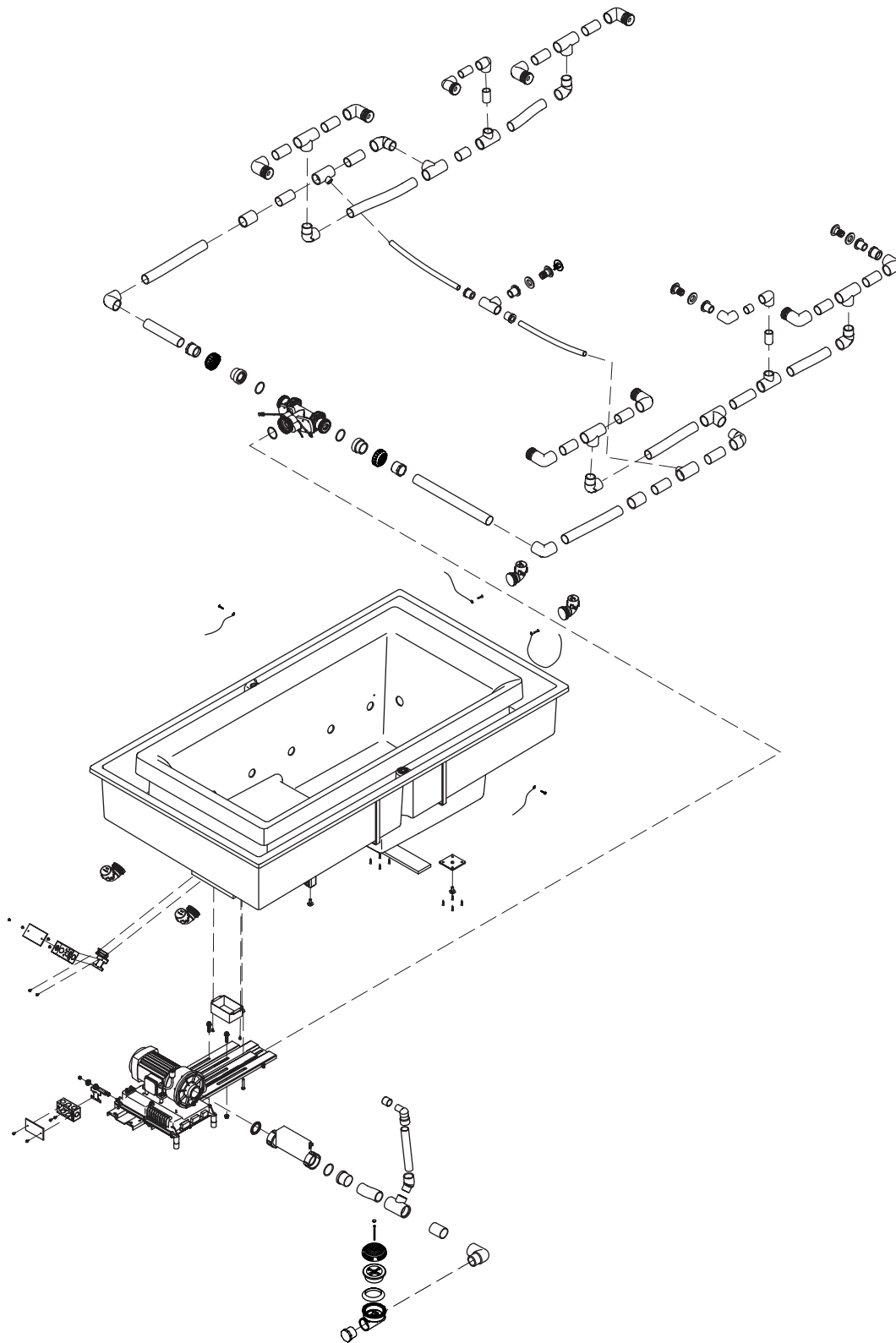
IMPORTADOR:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MÉXICO C.P. 31060

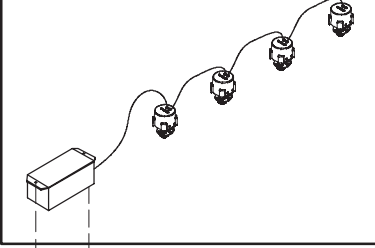
TEL: 52 (14) 29-11-11



****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**

Piezas de repuesto

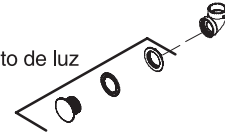
1019933
Luces de cromaterapia



93192
Tornillo

1012821
Alojamiento de luz

1010618
Codo



73519
Sonda de nivel de agua

63270
Arandela

60129
Tuerca

60129
Tuerca



1021777
Arnés de cables

1003773
Placa de nivelación

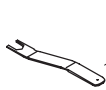


93192
Tornillo

1004779
Tornillo



1005259
Llave



1015025 (Modelos -C1)
Montaje del enchufe/cable



1015016 (Modelos -C1)
Montaje del enchufe/cable



1015010 (Modelos -C1,-RE)
Montaje del enchufe/cable



1020078 (Modelos -RE)
Montaje del enchufe/cable



1020079 (Modelos -RE)
Montaje del enchufe/cable

1017879 (Bomba)
1017880 (Luz)
Interruptor



1003771
Bisel

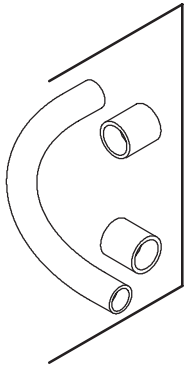


1003772
Alojamiento

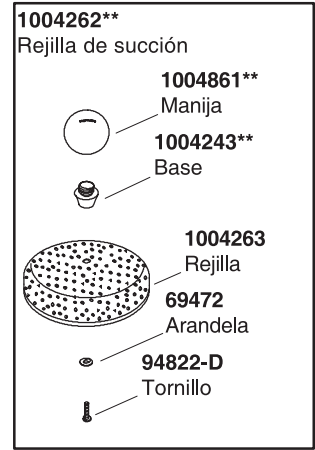


1007931
Medallón

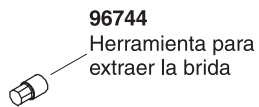
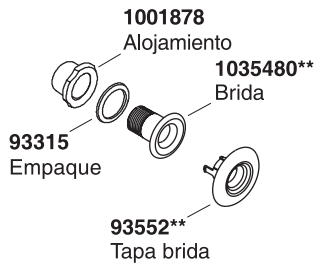
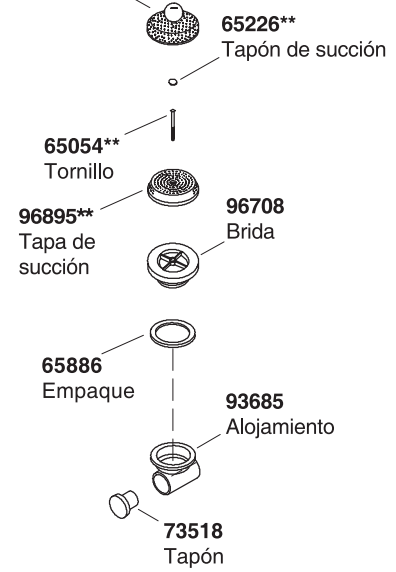
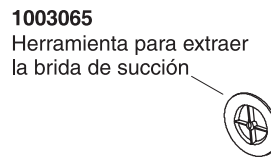
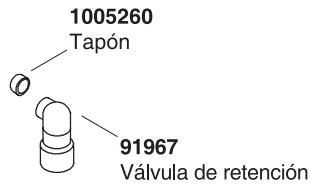
****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**



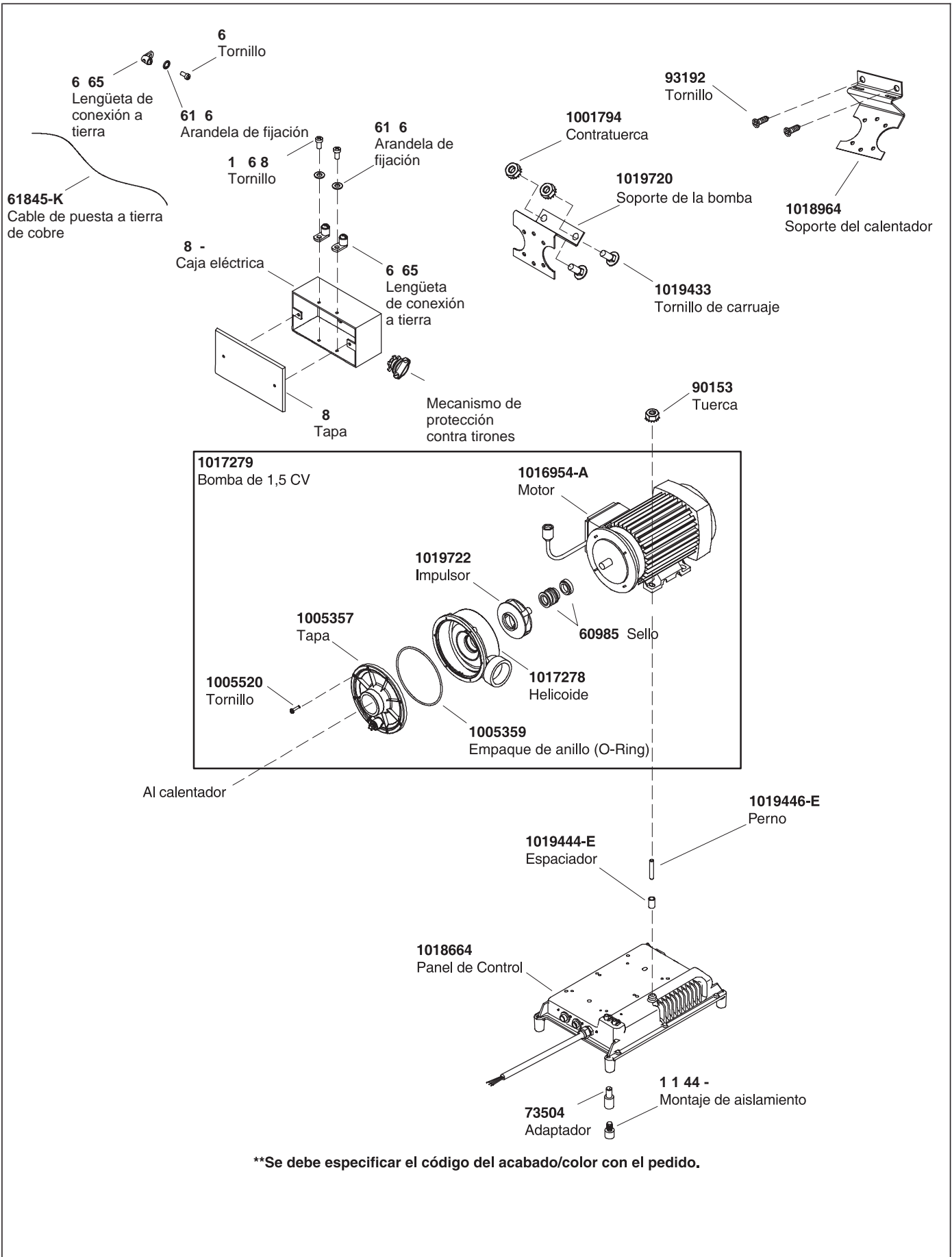
93836 (1/2")
93838 (1")
93839 (1-1/4")
94853 (1-1/2")
 Tubo (con acopladores)

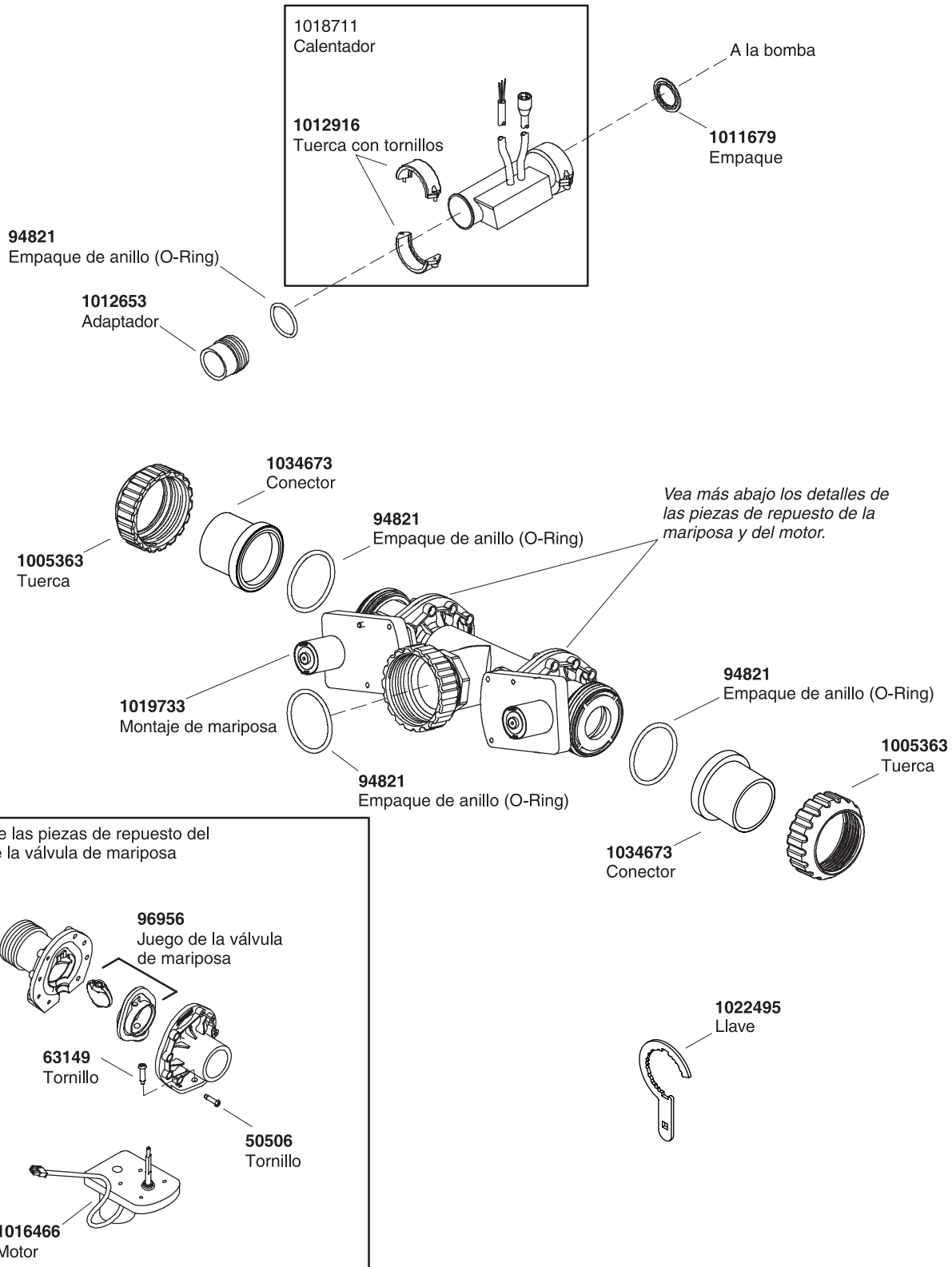


Consulte los detalles de la rejilla de succión más arriba

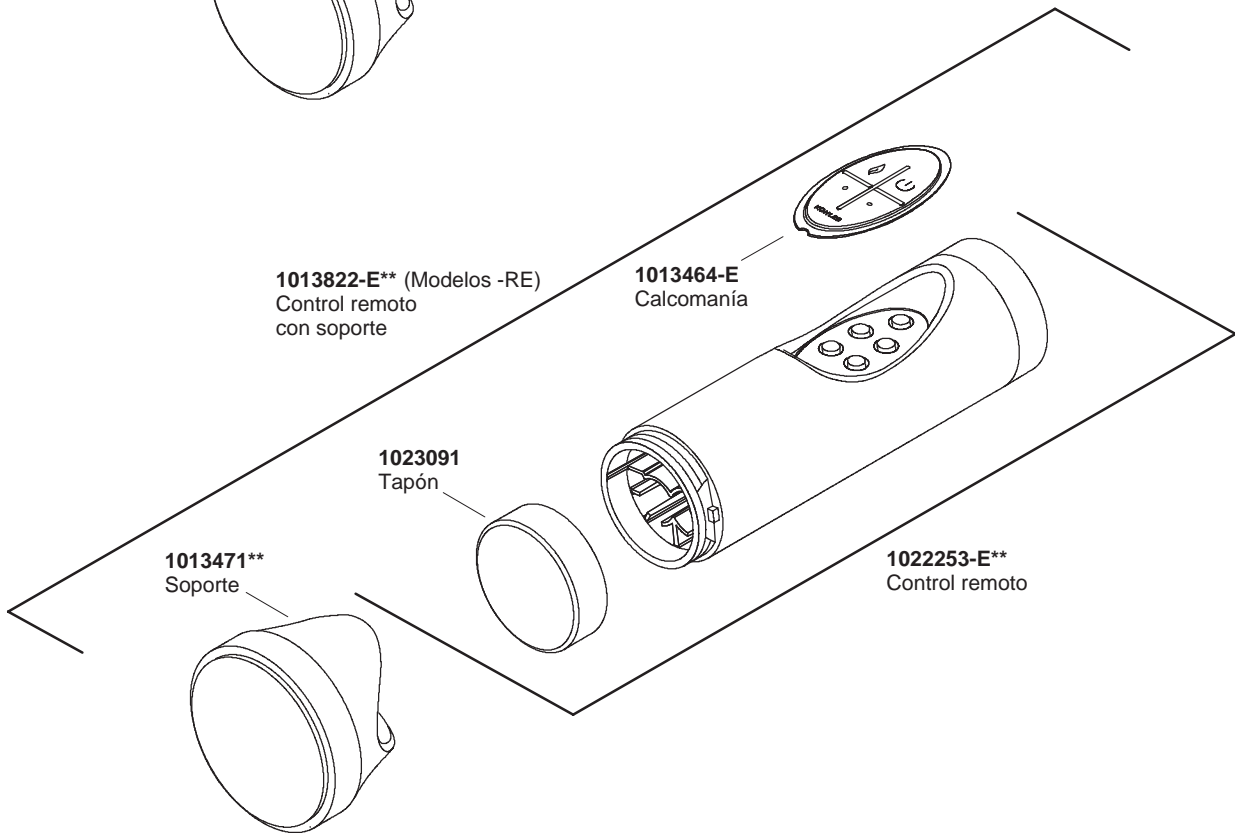
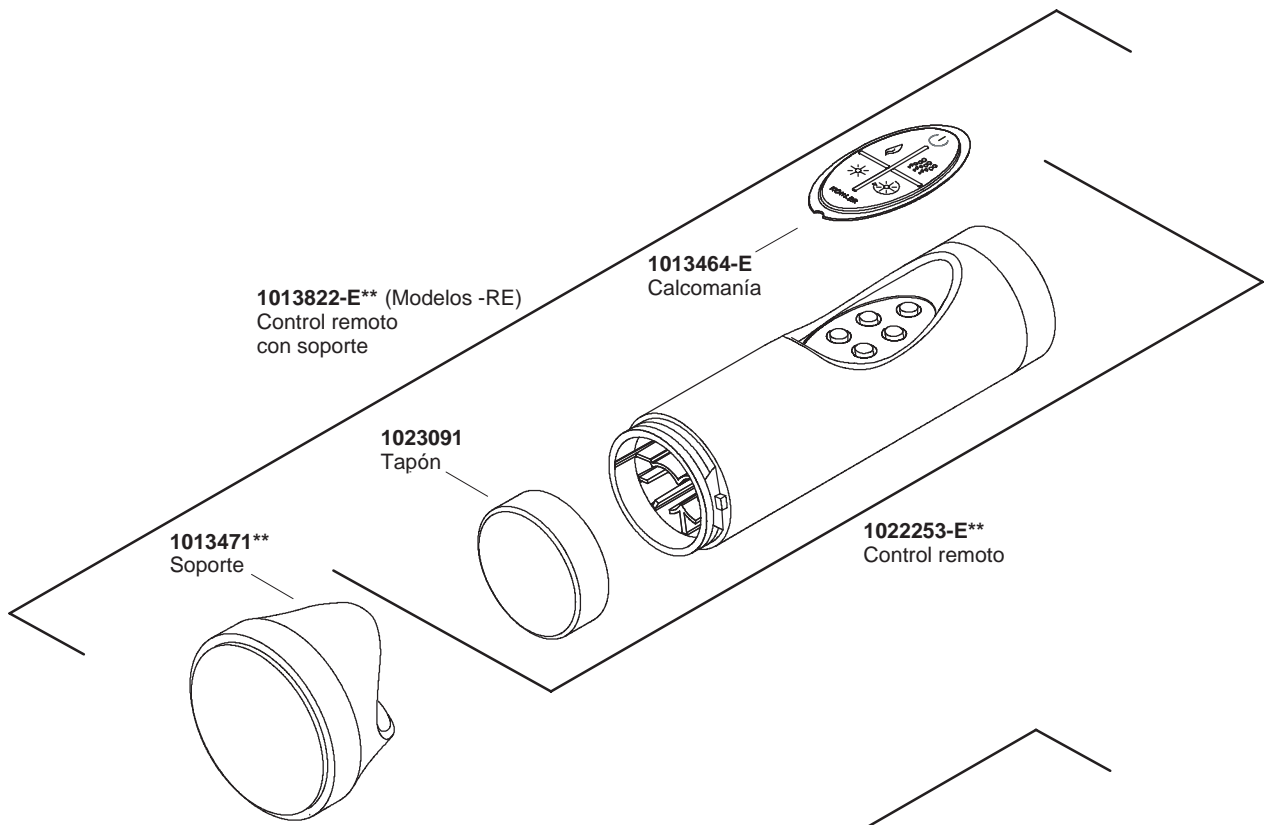


****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**





****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**



****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

1019731-5-B